

Fitzgerald tonne

■ Plus de jalousie, le 2e frerot aura sa balle

Pendant qu'un violent orage s'abattait sur la région de Québec, hier soir, un « coup de tonnerre » se faisait entendre à la onzième manche au Stade olympique à Montréal: un grand chelem de Mike Fitzgerald! « J'ai deux frères. L'an passé, j'ai remis la balle du grand chelem contre Sid Fernandez à l'un. J'ai gardé celle-ci pour la remettre à l'autre. » Le lanceur partant Dennis Martinez (photo) avait aidé sa propre cause en troisième manche avec un amorti qui a donné le premier point. Le premier-but Mark Grace a lancé au champ gauche en voulant harponner Rex Hudler au troisième but.

pages 2 et 3



8



4

Le Soleil, André Pichette



c.

20  page 3

Les Expos ont 20 ans cette année. Deux décennies de bons souvenirs... et de moins bons. Peu d'amateurs ont oublié la fameuse blessure à la fesse gauche d'Ellis Valentine (photo). Ou le hoquet du lanceur Dave McNally. Mais qui se souvient du releveur gaucher Terry Enyart? Amusez-vous à jeter un coup d'oeil sur « l'équipe de cauchemar » des Expos.



□ Les Rangers de ... Trois-Rivières



Michel Bergeron (photo) de retour au Québec? Oui, mais avec ses Rangers... Une série d'indices permet de croire que la direction des Rangers de New York annoncera qu'elle tiendra son camp d'entraînement à Trois-Rivières du 10 au 15 septembre.

page 5

«Pourris» pas pour rire!

Fitz répare tout en 11e

♦ **MONTREAL (PC)** — Quel match et quelle façon d'y mettre fin quand Mike Fitzgerald a claqué un grand chelem, à la 11e, pour permettre aux Expos de l'emporter 8-4 contre les Cubs de Chicago.

Textes de

Richard MILO



CUBS 4				EXPOS 8			
ab	pts	pp		ab	pts	pp	
Dunston ac	4	0	1	DiMartz cc	3	2	0
Sandberg 2b	5	1	2	Roines cf	3	1	0
Webster cc	5	1	2	T.Jones cg	0	0	0
Dawson cd	4	0	3	Neffles fs	1	0	0
Jackson cd	0	0	0	Heaton 1b	0	0	0
Grace 1b	4	0	1	Fitzgld fs	1	1	4
Bielecki l	0	0	0	Galarr 1b	5	0	1
Gossage l	0	0	0	Brooks cd	5	0	1
J.Davis fs	1	0	0	Waloch 3b	5	0	1
Pico l	0	0	0	Foley 2b	4	0	0
Palmeir cg	5	0	1	Santoven r	5	0	1
Law 3b	5	1	0	Perez cs	0	0	0
Berryhill r	5	1	2	Hudler ac	5	1	2
G.Maddux l	2	0	1	DeMartz l	2	0	0
Varsho cg	3	0	1	Hesketh l	0	0	0
				Burke l	0	0	0
				W.Johnson fs	1	0	1
				O.Nixon cg	1	2	1
Totals	43	4	13	Totals	41	8	17
Chicago	000	000	022	00-4			
Montreal	003	000	001	04-8			

Deux retraits quand le point gagnant a été compté.
 P.P.V. — Fitzgerald (2), E—Grace, Dunston, D.J.—Montreal 1, L.S.B.—Chicago & Montreal 7, 2B—Hudler, Berryhill, Varsho, 3B—Webster, W.Johnson, C—Fitzgerald (3), B.V.—DeMartinez (8), Hudler (12), Jackson (2), S—DeMartinez, Jackson, B.S.—Dunston, DeMartinez.

	ML	CS	PPM	BB	RB
Chicago					
G.Maddux	7	4	3	2	1
Bielecki	1	1	0	0	0
Gossage	1	1	1	1	0
Pico P.3-6	1-2-3	3	4	4	1
Montreal					
DeMartinez	7-2-3	9	2	2	0
Hesketh	1-3	1	1	1	0
Burke	1	2	1	1	0
Heaton G.3-6	2	1	0	0	0

Hesketh a lancé à 1 frappeur en 9e. Atteint—Foley par G.Maddux, M.L.—G.Maddux, F.I.—DeMartinez, Arbières—marbre, Rippey; First, Brocklander; 2e, McSherry; 3e, Poncina. D—3:29. A—26:029.

Utilisé comme frappeur suppléant, 'Fitz' a expédié l'offrande de Jeff Pico (3-6) par-dessus la clôture du champ gauche, après deux retraits. Le gérant Don Zimmer a ordonné qu'on donne un but sur balles intentionnel à Dave Martinez (0-en-18 avec les Expos) pour remplir les buts. Il avait un compte d'aucune balle et une prise.

Il s'agit du deuxième grand chelem de Fitzgerald en carrière — 17 juin 1987 contre les Mets. Il a donné la victoire à Neal Heaton (3-6), le quatrième lanceur des Expos dont le dossier s'établit à 14-4 en prolongation.

« Il fallait un coup sûr. Une victoire... surtout qu'elle nous a presque échappée », a révélé Fitzgerald.

« J'ai deux frères. L'an passé, j'ai remis la balle du grand chelem contre Sid Fernandez à l'un. J'ai gardé celle-ci pour la remettre à l'autre. »

Après sept manches, les Expos menaient 3-0 et ils voguaient vers la victoire quand, après deux retraits à la huitième, Dennis Martinez a donné un simple à Ryne Sandberg, un triple à Mitch Webster et un simple à Andre Dawson. Par la suite, la relève n'a pas fait son travail... pour être poli.

À la neuvième, Joe Hesketh a donné un simple à Rafael Palmeiro, le premier frappeur à lui

faire face. Après un retrait, Damon Berryhill a réussi un simple contre Tim Burke et Gary Varsho, un frappeur suppléant, a créé l'égalité à l'aide d'un double. Shawon Dunston a donné l'avance aux Cubs grâce à un ballonsacrifice.

Qu'à cela ne tienne, les Expos n'ont pas abandonné. Après un retrait... à la neuvième, Wallace Johnson a claqué un triple contre Rich Gossage. Dave Martinez a suivi avec un ballonsacrifice pour produire son premier point depuis qu'il s'est joint à l'équipe.

'El Presidente' Martinez a donné neuf coups sûrs en sept manches et deux tiers. Greg

Maddux, lui, en a donné quatre en sept manches mais il a été victime de deux erreurs quand les Expos ont marqué les trois premiers points du match.

Deux erreurs

À la troisième, les Expos ont profité de la mollesse des Cubs pour prendre l'avance, 3-0.

Rex Hudler a amorcé l'attaque en obtenant un double — le premier coup sûr des Expos. Dennis Martinez a déposé un amorti qui a donné le premier point quand le premier-but Mark Grace a lancé au champ gauche en voulant harponner Hudler au troisième but.

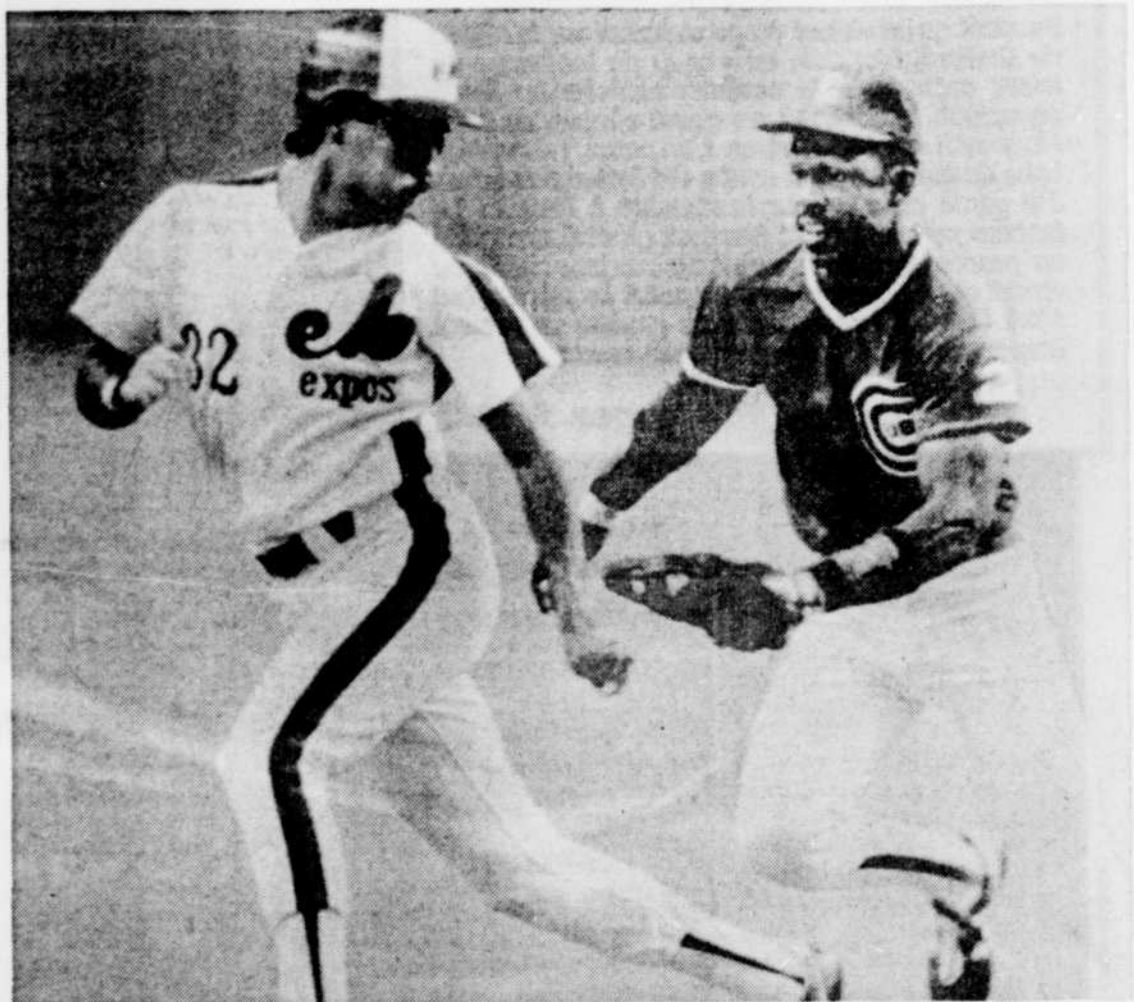
Dave Martinez a frappé dans un optionnel, lui qui est en quête

d'un premier coup sûr avec les Expos. Il a frappé un dur roulant à Shawon Dunston qui a appliqué la balle contre l'autre Martinez en se lançant à sa poursuite.

Tim Raines a suivi avec un simple et Greg Maddux a effectué un mauvais lancer, ce qui a permis aux deux coureurs d'avancer de 90 pieds.

Andres Galarraga a alors frappé un roulant que Dunston a laissé filer au champ extérieur pour commettre sa cinquième erreur seulement en 62 matchs.

Martinez a marqué son premier point avec les Expos, puis Hubie Brooks a porté le compte 3-0 à l'aide d'un simple. ●



Dennis Martinez en a sué un coup entre les coussins après s'être aventuré un peu trop loin.

«Je voulais frapper un simple»

♦ **MONTREAL (PC)** — Mike Fitzgerald était dans l'enclos des releveurs quand le gérant Buck Rodgers l'a appelé pour lui dire de réintégrer l'abri. Il a répondu par la bouche de ses canons, claquant un grand chelem pour donner la victoire aux Expos.

« J'étais nerveux. Tout ce que je voulais, c'était de frapper un simple, pas un circuit », a-t-il dit.

« C'est une grosse victoire. Je suis encore énervé... »

'Fitz' s'est présenté au marbre avec les buts remplis, après deux retraits, pour frapper à la place de Heaton. Il était le dernier frappeur disponible si on excepte Luis Rivera, qui n'a participé au match en raison d'un malaise au

dos. L'inter sera à l'écart du jeu durant quelques jours.

Pour remplir les buts, Don Zimmer a donné un but sur balles intentionnel à Martinez, l'ex-joueur des Cubs qu'il connaît bien.

« Pico est un lanceur de balles basses et Martinez, un gaucher, frappe bien les balles basses. Je préférerais le voir lancer contre un frappeur droitier », a expliqué Zimmer dont les Cubs tiraient de l'arrière 3-0.

Les Cubs ont marqué deux points à la huitième et deux points à la neuvième, prenant même l'avance, 4-3.

Wallace Johnson, avec son 13e coup sûr comme frappeur

suppléant, a réussi un triple après un retrait contre 'Goose' Gossage, puis Otis Nixon, comme coureur suppléant, a marqué le point qui portait le match en prolongation.

La balle frappée par Johnson a touché le haut de la clôture.

« Sur le coup, je pensais qu'il s'agissait d'un circuit puis je me suis ravisé quand j'ai vu que le voltigeur Darrin Jackson semblait avoir une chance », a expliqué Johnson.

« Heureusement que Dawson (Andre) n'était plus là. Il aurait peut-être capté la balle. »

Et Buck Rodgers? « On aime ça se compliquer la vie », a-t-il tranché. ●

LES EN BREF

par Richard MILO

■ **Parrett va bien** Jeff Parrett va bien. Hier, on lui a retiré six points de suture à l'index de la main droite. J.P. a été coupé lors de l'exercice au bâton, le 16 juillet. Il est admissible à revenir au jeu dans quatre jours, le 31.

■ **Martinez a changé son élan** Comme Mitch Webster, Dave Martinez traversait une période difficile quand les Expos l'ont obtenu des Cubs, le 14. Il en avait parlé à Ron Hansen, l'instructeur des frappeurs. « Dès son arrivée, il m'a dit qu'il avait changé son élan dans l'espoir de sortir d'une léthargie, là aussi. »

■ **Au monticule** Brian Holman (1-3) sera opposé à Jamie Moyer (5-9) lors du deuxième et dernier match de la série contre les Cubs, ce soir (19 h 05). Le match sera présenté à la télévision de Radio-Canada. Il s'agira du premier départ de Holman contre les Cubs. Quant à Moyer, son dossier est de 1-1 contre les Expos en deux départs. Sa moyenne de points mérités s'élève à 4.26 en 12 manches et deux tiers.

■ **Raines de retour** Tim Raines était de retour au jeu, hier. Il occupait le deuxième rang du rôle après avoir manqué les trois derniers matchs. « Rock » s'est blessé à l'épaule gauche en plongeant pour capter une balle au Riverfront Stadium, jeudi.

■ **Meneurs pour les triples** Avant le match d'hier, les Expos dominaient la Ligue nationale au chapitre des triples, avec 32.

■ **Rivera blessé** Le nom de Luis Rivera a été retiré de la formation partante 45 minutes avant le match. Il est incommodé par des malaises au dos et il a cédé sa place à Rex Hudler.

■ **Robitaille: 2 coups sûrs** À Jacksonville (AA), l'inter Jeff Huson a obtenu deux coups sûrs en quatre présences dans la défaite contre Orlando, 7-6 en 10 manches. À Jamestown, le premier-but Martin Robitaille a obtenu deux coups sûrs, dont un double. Son équipe a perdu, 6-5 en 11 manches, contre Oneonta. ●



Jim Mason (à gauche) et Ellis Valentine (ci-dessous).



Le pot-pourri des «pourris»

◆ D'après (CP) — Les amateurs de baseball du Québec et des provinces maritimes doivent voter à deux reprises cet été. Après avoir participé à la sélection de l'alignement partant pour la traditionnelle partie des étoiles, ils devaient aussi choisir l'équipe de rêve des Expos de Montréal, une promotion soulignant la 20^e année d'existence de « Nos Z'Amours » dans les majeures.

par Terry SCOTT

Voter pour la formation toutes étoiles implique un certain sens d'élitisme. Il s'agit un club exclusif où seul le talent brut mérite d'être considéré.

Mais le baseball c'est plus qu'une démonstration d'excellence. C'est un sport qui tient compte méticuleusement des bourdes commises, et comme les autres équipes, les Expos ont compté dans leurs rangs des joueurs qui n'ont pas toujours été des modèles de perfection.

Ce 20^e anniversaire mérite qu'on souligne aussi les noms de ceux qui ont fait leur marque par la «quantité» de leurs maladresses. Appelons-la «formation-cauchemar» des Expos.

un autre séjour dans les mineures, il ne frappa que pour .152. La saison suivante lorsqu'on le questionna sur ses chances de faire l'équipe il répondit : 50-30.

■ **Au champ gauche: RICH COGGINS** — Richie, nous t'avons si peu connu. Les Expos le préférèrent à Al Bumbry en 1975 dans un échange avec les Orioles qui incluait notamment Ken Singleton. Coggins développa un malaise mystérieux de telle sorte qu'il ne se présenta que 37 fois au bâton et disparut de la circulation à la pause du match des étoiles.

■ **Receveur: ED HERMANN** — Il avait toute l'agilité de Brutus Beefcake, le lutteur derrière le marbre. Mais comme Gary Carter prenait part à 150 matchs par saison il ne lui restait pas grand chose à faire. Malgré tout, il ne frappa que pour .175 en 40 apparitions au bâton, en 1978. Le lendemain de la dernière partie de la campagne on s'empressait de le congédier.

■ **Lanceur partant droitier: WAYNE TWITCHELL** — Il eut l'audace de mettre le blâme de sa piètre saison de 4-12, 5.38 m.p.m. sur la mauvaise qualité de l'eau de Montréal.

■ **Lanceur partant gaucher: DAVE McNALLY** — Alors qu'on espérait qu'il devienne un lanceur clé pour les Expos en 1975, McNally décida qu'il était préférable d'entreprendre une «carrière» de vendeur de voitures usagées que de présenter une fiche de 3-6. Alors, le président des Expos à l'époque, John McHale tenta de convaincre McNally de ne pas se retirer. McNally eut besoin de 10 jours pour se remettre du hoquet.

■ **Relveur droitier: GERRY PIRTLE** — Son lancer à l'extérieur était une bombe, mais elle explosait toujours en plein visage d'un coéquipier. En 1978 il lanca seulement 26 manches (toute sa carrière) aloquant 23 buts sur balles et 33 coups sûrs pour une fiche de 0-2 et une m.p.m. de 5.88.

■ **Relveur gaucher: TERRY ENYART** — Mickey Scott fut la victime d'un commentaire de Gene Mauch qui un jour dit: «Il ne peut même pas retirer ma petite fille.» Pourtant, il n'avait rien à envier à Enyart! Quelle carrière il réalisa! Dans l'encyclopédie du baseball on peut lire: 2 parties; 2 manches lancées; 4 coups sûrs; 4 buts sur balles; 2 retraits sur trois prises; et une ronflante moyenne de points mérités de 13.50.

■ **Gérant: BILL VIRDON** — Vous entrez dans le monde des ZZZs. C'est une abréviation pour sommeil et c'est exactement ce que représentait Bill Virdon dans le milieu des années 80. Ses connaissances du baseball étaient aussi floues que la crème glacée à la vanille. Il considérait le court-et-frappe comme une stratégie d'un roman policier. Il vous faisait retourner à votre cauchemar. ●

Webster ne peut oublier Montréal

◆ **MONTRÉAL (PC)** — Mitch Webster n'oubliera jamais Montréal pour des raisons... familiales. «C'est ici que ma première fille, Rebecca Lee, est née», a-t-il dit, hier.

par Richard MILO

Et sur terrain? «J'ai connu un match de cinq en six contre les Braves d'Atlanta le 6 juillet 1986. Ce fut mon meilleur match. À mes débuts, du 6 au 10 septembre 1985, j'avais réussi un circuit dans quatre matchs d'affilée. De plus, je n'oublierai jamais les deux défaites lors du programme double, à St.Louis.»

Webster occupait le troisième rang du rôle des frappeurs des Cubs. Il a été échangé en retour de Dave Martinez, le 14 juillet. Il frappe pour .262 depuis qu'il s'est joint aux Cubs.

Souhait réalisé

«Je n'ai pas demandé à être échangé, mais je le souhaitais. Après le rappel d'Otis Nixon et l'échange avec les Reds (Tracy Jones), il était évident que je n'aurais pas la chance de jouer souvent dans la deuxième moitié.»

D'autre part, il est encore incommodé par la blessure au majeur qu'il s'est infligée en plongeant lors du camp d'entraînement. «Ça m'ennuie encore. Hier (lundi), un test a démontré que son doigt est à 75 pour 100.»

«Mon élan est mieux. J'ai réussi un triple et un double. Ça revient.»

Les réflecteurs

Lundi au Wrigley Field, les Cubs ont tenu leur premier exercice sous les réflecteurs. «Ce n'était qu'un exercice, pas un match, mais c'était différent.»

Que pense-t-il du stade? «Il y a de l'atmosphère. Chicago est une bonne ville de baseball. Et le stade est... intime.» Les Cubs doivent jouer sept matchs en soirée... 53 ans après le premier match disputé en soirée à Cincinnati. ●



Maury Wills: tout un frappeur... de journaliste!



Dave McNally: un gros hoquet... et de gros maux de tête pour les Expos.

■ **Au premier but: JASON THOMPSON** — Lorsqu'Andres Galarraga en arrachait au camp d'entraînement de 1986, les Expos ont vu en Thompson un signe d'assurance, lui qui était renommé pour sa puissance au bâton. Deux mois plus tard, après avoir présenté une moyenne de .196 et produit seulement 4 points en 51 présences à la plaque, le grand Jason était congédié. Mais le tout coûtait pas moins de \$1,2 millions aux Expos.

■ **Au deuxième but: JIM MASON** — Pas tellement qu'on attendait beaucoup d'un frappeur de .204 en carrière, mais habituellement lorsqu'on acquiert un joueur d'utilité on s'attend à ce qu'il accepte son sort en silence. Mais pas Mason. Il joua le rôle d'avocat des réservistes beaucoup mieux que celui de frappeur puisqu'il ne frappa que pour .183 en 71 apparitions au bâton en 1979.

■ **À l'arrêt-court: MAURY WILLS** — Il fut un des joueurs les plus connus de l'édition de 1969 mais il devint rapidement un nom que les amateurs montréalais voulurent oublier. Lorsqu'ils fut échangé en juin, il ne frappa que pour .222 en 189 présences au marbre. Son meilleur coup fut envers un journaliste qu'il a atteint en plein visage.

■ **Au troisième but: FRANK TAVERAS** — Il n'a pas beaucoup joué à cette position en 1982 mais il demeura avec l'équipe seulement parce que lors de son acquisition, les journalistes avaient été convoqués à une conférence de presse le dernier jour des assises de 1981. On annonçait un échange choc mais rien n'a abouti puisque Taveras frappa pour .161 en 87 présences au bâton.

■ **Au champ droit: ELLIS VALENTINE** — Il ne semblait pas fait pour une équipe de ce genre mais il brisa le coeur de tant de partisans. Lorsque le temps de la course au championnat approchait, Valentine ralentissait son rythme spécialement en 1980 alors qu'une multitude de blessures le gardèrent hors du jeu pour 76 matchs. Cette année-là les Expos terminèrent à un seul match de la tête.

■ **Au champ centre: ROY JOHNSON** — Il fut tellement décevant. Après un saison à Wichita où il avait frappé pour .367 en 1982, beaucoup de gens se mirent à rêver. Mais il ne présenta qu'une moyenne de .219 tout en ne disputant que quelques rencontres. Après



«Vive les Cubs en soirée», semblait le consensus de ces amateurs de baseball... et de bière, lundi soir, lorsque le Wrigley Field s'est illuminé pour la première fois.

Boston freiné

♦ ARLINGTON (AP) — La série de 12 victoires des Red Sox de Boston sous les ordres de leur nouveau gérant Joe Morgan a pris fin hier soir quand Ruben Sierra a claqué un circuit de deux points en septième manche pour procurer une victoire de 9-8 aux Rangers du Texas.

Cette victoire a mis fin à la plus longue série de succès des Red Sox en 40 ans. C'est aussi la deuxième plus longue série de la saison dans la Ligue américaine. En début de saison, les A's d'Oakland ont aligné 14 victoires.

Craig McMurtry, (2-0), a mérité la victoire après avoir remplacé le partant Jose Guzman en cinquième. Tom Bolton, (1-2), a été le perdant.

Jays 3 Twins 6

À Minneapolis, un ballon-sacrifice de Kent Hrbek a brisé l'égalité en septième manche et les Twins du Minnesota ont surmonté un déficit de trois points pour finalement l'emporter 6-3 face aux Blue Jays de Toronto.

Randy Bush a entamé la septième en soutirant un but sur balles à Duane Ward, 6-1, et il s'est rendu au troisième sur un double de Kirby Puckett. Hrbek a enchaîné avec un long ballon au champ centre qui a poussé Bush au marbre. La victoire est allée à la fiche du releveur Mark Portugal, 1-1. Jeff Reardon a complété au monticule et il a mérité sa 26e victoire protégée.

Brewers 2 Yankees 3

À New York, Rickey Henderson n'a rien perdu de son efficacité en première manche et le releveur Dave Righetti a fait son boulot quand les Yankees de New York ont défait les Brewers de Milwaukee au compte de 3-2.

Henderson a d'abord soutiré un but sur balles en tout début de rencontre avant de voler les deuxième et troisième coussins et de croiser le marbre sur un ballon-sacrifice de Ken Phelps. Henderson a marqué le premier point du match à ses six dernières sorties.

Tigers 2 Royals 1

À Detroit, un double de Lou Whitaker après un retrait en 10e manche a poussé Pat Sheridan au marbre pour le point victorieux quand les Tigers de Detroit ont défait les Royals de Kansas City au compte de 2-1.

Les Tigers accusent un retard de seulement un demi-match sur les Yankees de New York dans la course au championnat de la section Est de la Ligue américaine.

Orioles 3 Indians 7

À Cleveland, Doug Jones a établi un record d'équipe en protégeant une 24e victoire cette saison et Julio Franco a égalé une marque personnelle en frappant en lieu sûr dans un 21e match d'affilée quand les Indians de Cleveland ont battu les Orioles de Baltimore 7-3.

Jones, qui protégeait une 20e victoire d'affilée, a lancé pendant une manche et un tiers en relève à Jim Farrell (11-6), pour briser le record de 23 sauvetages par un lanceur des Indians, marque établie en 1984 par Ernie Camacho.

Jay Tibbs (4-8) a été le perdant. Il subissait ainsi un huitième revers à ses 10 dernières décisions. Il a donné 10 coups sûrs et six points en trois manches et deux tiers de travail.

Pirates 2 Cards 1

À St. Louis, Doug Drabek n'a permis que trois coups sûrs pendant huit manches et deux tiers et a mérité une quatrième victoire d'affilée quand les Pirates de Pittsburgh ont défait les Cardinals de St. Louis 2-1 pour ainsi mettre fin à une série de quatre défaites.

Drabek, 9-5, a retiré sept frappeurs sur des prises et a donné deux buts sur balles. Il a cédé sa place à Jim Gott après deux retraits en neuvième après que Willie McGee eût claqué un circuit. Gott a protégé une 16e victoire.

Depuis qu'il a été écrasé 9-0 par les Mets de New York le 21 juin, Drabek n'a permis que huit points mérités en 45 manches et deux tiers de travail. ●

Madden affiche ses couleurs «Nos choix, on va les garder»

♦ Martin Madden, le nouveau directeur général des Nordiques, n'a pas mis de temps à afficher ses couleurs. Ses homologues des 20 autres équipes de la Ligue nationale savent déjà qu'il ne transigera pas ses choix au repêchage.

par Maurice DUMAS

« Certains diront que j'agis par déformation professionnelle, mais je ne donnerai pas de choix au repêchage », a-t-il assuré.

Avant de prendre la succession de Maurice Filion, il avait occupé le poste de directeur du recrutement des Nordiques pendant huit ans. Il avait cumulé les fonctions de dépisteur pour les Flyers de Philadelphie et le bureau central de recrutement de la Ligue nationale avant d'entrer dans la famille des Fleurdelisés.

« Ma philosophie est bien simple, a-t-il enchaîné. Je ne chercherai pas à bâtir avec des transactions. Une équipe peut rester compétitive avec des échanges, mais elle n'atteindra pas les hauts sommets. »

Premier exemple

Un peu plus tôt cette semaine, Martin Madden a donné un premier exemple de sa façon de travailler. Pour compenser la perte de Terry Carkner embauché comme joueur autonome par les Flyers de Philadelphie, il a obtenu le défenseur Greg Smyth et un choix de troisième ronde au prochain encan amateur de la Ligue nationale.

« Il n'est donc pas question de donner des choix au repêchage, a-t-il répété. Nos choix, on va les garder et on va essayer d'en obtenir d'autres. C'est la seule façon d'arriver à quelque chose. »

Gagne avec les Leafs

♦ TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont mis sous contrat le vétéran ailier gauche Paul Gagne et la recrue Jack Capuano. Ils ont tous deux accepté des ententes à long terme.

Gagne, 26 ans, a joué pendant six saisons avec les Devils de New Jersey. Il n'a pas joué au cours des deux dernières saisons à cause de blessures au dos.

En 365 matches dans la LNH, Gagne a marqué 106 buts et récolté 99 passes.

« Les rapports médicaux au sujet de Gagne sont extrêmement positifs, a dit Gord Stellick, directeur général des Leafs. S'il est en bonne santé, il ajoutera à notre attaque. »

Capuano, qui a 22 ans, avait été le cinquième choix au repêchage des Leafs en 1984. Il avait décidé de jouer pendant quatre saisons à l'Université du Maine, tout en poursuivant ses études. Il a aidé son équipe à remporter le championnat de la NCAA la saison dernière et a été choisi au sein de l'équipe des étoiles. ●

Martin Madden se propose aussi de se rapprocher un peu des joueurs et de créer un climat de confiance à l'intérieur de toute l'organisation. « Tu peux avoir des contacts avec les joueurs sans nécessairement être dans leurs culottes, a-t-il souligné. Tu peux te rapprocher d'eux sans t'ingérer dans les affaires de l'entraîneur. » ●

Lowe est papa «Mieux que la Coupe!»

♦ EDMONTON (PC) — Kevin Lowe et Mark Messier ont chacun gagné \$1,000 dans un pari avec leur coéquipier Wayne Gretzky, à savoir qu'ils resteraient célibataires plus longtemps que la vedette des Oilers d'Edmonton.

Pourtant, si l'on s'en tient strictement aux actes des deux hockeyeurs, ils ont tout de même dépassé le « 99 » dans un domaine où ce dernier n'a pas encore fait ses débuts: ils sont tous deux devenus papas.

En effet, Lowe a annoncé, lundi, qu'il était, depuis samedi dernier, l'heureux papa d'un garçon de 10 livres, Shane Daniel.

Le fils de Messier, Lyon, est né, lui, il y a presque un an, en août 1987, et la maman n'est nulle autre que le mannequin Lesley Young.

« Lorsque vous me verrez au meeting de patinage de Noël, vous saurez de quoi a l'air mon rejeton », a lancé Lowe, 29 ans, qui n'est pas marié et qui ne vit même pas avec la mère de l'enfant.

Pourtant, il a tenu à préciser qu'il ne se dérobera point à ses devoirs de père et qu'il contribuera au soutien du petit.

« C'est la meilleure chose qui ait pu m'arriver », a-t-il ajouté. « C'est bien mieux que de gagner la Coupe Stanley. Et bien que j'aie été mis au courant dès la naissance de l'enfant, je n'ai pas voulu ébruiter la chose. Glen (l'entraîneur Glen Sather des Oilers d'Edmonton), Mark et Wayne sont les seuls qui le savent. »

S'il a décidé de partager sa joie avec le reste du monde, c'est parce qu'il était « inquiet des répercussions que cela aurait pu avoir sur son image. Tout ce que veux c'est que l'histoire ne sorte pas toute de travers. »

« Dans 16 ou 17 ans, il se pourrait bien que les Oilers puissent compter sur le talent de deux jeunes nouveaux joueurs. » ●



Michel Bergeron pourra joindre l'utile à l'agréable.

Camp d'entraînement Les Rangers à Trois-Rivières

♦ TROIS-RIVIÈRES (PC) — La troisième édition de l'Omnium Michel Bergeron, qui sera présentée vendredi au club de golf Ki-8-eb, sera assurément la plus spectaculaire de toutes...

Pas en raison de ce qui se passera sur le terrain, mais bien parce que la direction des Rangers de New York profitera de l'occasion pour annoncer qu'elle tiendra son camp d'entraînement à Trois-Rivières du 10 au 15 septembre.

À la suite de recherches intensives, autant dans la région trifluvienne qu'à New York même, Le Nouvelliste a en effet été en mesure d'obtenir des informations permettant de conclure à la réalisation du projet du physiothérapeute Fernand Bouchard, un ami personnel de Michel Bergeron.

Des réservations

L'indice le plus révélateur a d'abord été retracé à l'hôtel Le Baron, situé sur le boulevard Royal. Ce complexe hôtelier possède dans ses registres une réservation au nom des Rangers de New York. Cette réservation, qui s'échelonne du 10 au 15 septembre, a été effectuée par Michel Bergeron lui-même. Au total, 60 chambres ont été retenues pour la circonstance.

De plus, une rumeur, à l'effet que le gérant général des Rangers, Phil Esposito, se rendra sur les lieux d'ici peu pour régler des problèmes d'ordre logistique, circule dans les corridors de l'hôtel. Il y a fort à parier qu'il sera entre autres question d'alimentation, un aspect d'un camp d'entraînement qui requiert une attention particulière.

Autre indice, une communication logée au quotidien Newsday de New York. À cet endroit, les journalistes attendent toujours de connaître l'emplacement du camp d'entraînement des Rangers. Cependant, la rumeur d'un séjour au Canada se fait de plus en plus persistante.

D'autre part, même si la location de la glace à Trois-Rivières par les Rangers n'a pu être confirmée par le gérant Yvon Dunn, ce dernier a affirmé qu'il n'y aurait pas vraiment de problème à cette date compte tenu que le Colisée est vacant à cette période de l'année.

Finalement, joint à son bureau de New York, le président du Madison Square Garden, Jack Dillar, a souligné qu'il espère être sur place à l'Omnium Michel Bergeron, vendredi. Il serait surprenant qu'un personnage de cette importance se déplace uniquement pour disputer une ronde de golf...

Les derniers détails

Joint à son bureau hier, Fernand Bouchard s'est refusé à confirmer ou infirmer la présence des Rangers à Trois-Rivières en septembre. « J'attends toujours une réponse de la part des Rangers. Comme il n'y a pas eu d'accrochage majeur dans nos négociations, j'estime que nos chances sont encore bonnes. Je me suis donné jusqu'au premier août pour finaliser ce dossier et j'espère être en mesure de régler les derniers problèmes d'ici à cette date. »

«Recueilli» par les Islanders David Volek déserte la Tchécoslovaquie

♦ EDMONTON (PC) — Ce qui devait se limiter à une visite de trois semaines chez des parents en RFA s'est transformé en véritable épopée pour le hockeyeur tchécoslovaque David Volek.

Le hockeyeur, qui est âgé de 21 ans, troisième meilleur pointeur de l'équipe nationale de la Tchécoslovaquie, a réussi à échapper aux autorités de son pays en quittant, en catimini, la ville de Landshut avec l'aide de son conseiller Rich Winter. Volek et sa fiancée, la nageuse Alice Henasova, sont arrivés lundi soir à l'aéroport international d'Edmonton.

L'ailier droit de six pieds, 190 livres, a enfilé 30 buts dans l'uniforme de l'équipe nationale de la Tchécoslovaquie l'an dernier et il a également fait partie de l'équipe olympique de son pays.

Les Islanders de New York l'ont repêché en 1984. Il devrait parapher un contrat avec l'équipe dans les prochains jours.

Bill Torrey, le président et directeur-général des Islanders, a laissé entendre hier que le club avait offert un contrat « raisonnable » à Volek.

On sait que les Islanders sont en mal de puissance à l'attaque depuis que Michael Bossy a pris une quasi « retraite » en raison de malaises au dos.

Winter, dont les opérations sont basées à Edmonton, a décrit la défection de Volek comme étant « un morceau de gâteau ».

Volek et Henasova disposaient de visas temporaires pour visiter le père de Volek, malade, en RFA.

Frantisek Musil

Winter avait déjà été impliqué dans des cas semblables. Il avait notamment joué un rôle important dans la défection du défenseur tchécoslovaque Frantisek Musil, en 1986, un ami intime de Volek qui porte aujourd'hui les couleurs des North Stars du Minnesota.

« Je ne savais même pas qui il était avant la semaine dernière, a déclaré Winter en parlant de Volek. Je m'attendais à passer un week-end tranquille à la maison, mais ça s'est transformé en voyage-éclair en Allemagne. »

Plus d'une vingtaine de hockeyeurs tchécoslovaques se sont joints au circuit Ziegler depuis 1974, dont les frères Peter, Anton et Marian Stastny.

La défection de Volek a été beaucoup plus simple que celles de Petr Klima ou encore des frères Stastny.

« Je ne pense pas que les autorités tchécoslovaques attachent une aussi grande importance

qu'avant aux défections, a expliqué Winter.

« Évidemment, ça ferait plus « moderne » s'il nous avait fallu franchir des barbelés et éviter les balles tirées par des agents secrets, mais ça n'a pas été le cas. »

Selon Winter, Volek songeait à quitter la Tchécoslovaquie de-

puis quatre ans. Il aurait pu le faire pendant les Jeux olympiques d'hiver de Calgary, mais il n'aurait pas été accompagné de sa fiancée.

À son arrivée à Edmonton, Volek a déclaré qu'il réaliserait un rêve d'enfance en jouant dans la Ligue nationale de hockey. ●



Bill Torrey a laissé entendre hier que le club avait offert un contrat « raisonnable » à Volek.

Des nouvelles de Ballard Sa santé s'améliore, ses actions baissent

♦ TORONTO (d'après CP) — Harold Ballard, le controversé propriétaire des Maple Leafs de Toronto, a parlé pour la première fois lundi depuis qu'il a subi un quintuple pontage au cœur dans la journée de vendredi.

« Il m'a regardé et a dit: Je vous aime, Madame Queen », a raconté au Toronto Star la compagne de Ballard, Yolanda MacMillan.

Depuis lundi, le coloré propriétaire des Leafs, n'a plus besoin d'appareils respiratoires et le Dr Tirone David a mentionné qu'il pourrait quitter les soins intensifs aujourd'hui.

David a aussi démenti les rumeurs voulant que les autorités du Toronto General Hospital aient donné à Ballard un traitement de faveur.

Paul McNamara, le président du conseil d'administration du Maple Leaf Gardens, a avisé les courtiers de la bourse de Toronto de l'amélioration de l'état de santé de Ballard. Dès cette annonce, les actions du Maple Leaf Garden ont chuté de \$4.

Mme MacMillan a qualifié de « vautours » ceux qui ont spéculé sur le décès possible de Ballard.

« Ils ne sont que des profiteurs qui ne vivent qu'au profit des autres. Et bien, M. Ballard les a tous déjoués car il vivra. Et il vivra plus longtemps que les gens le pensent... », a terminé Yolanda MacMillan. ●



Fini l'imbroglia financier

«C'est moi qui vais diriger maintenant...»

— Tyson

♦ NEW YORK (AFP) — Tout semble finalement rentré dans l'ordre entre Mike Tyson et Bill Cayton, et cela sans l'aide de la justice, après que les deux hommes soient parvenus hier à un accord selon lequel Cayton reste le gérant du champion du monde des lourds jusqu'au 11 février 1992 comme le prévoyait le contrat initial.

Des changements sont cependant intervenus, portant notamment sur le partage des gains, point épineux de l'affaire. Selon le nouvel accord, la part de Cayton passe de 33 à 20 pour 100 sur les revenus de boxe et de 33 à 10 pour 100 pour les revenus extra-sportifs.

Une entente avait déjà été réalisée la semaine dernière quant au partage des gains provenant de la victoire sur Michael Spinks le 27 juin dernier. Tyson avait reçu un chèque de 10 millions de dollars, Cayton, 5 millions et Kevin Rooney, l'entraîneur, 1 million. Cinq autres millions restent encore en suspens.

Tyson a également obtenu le droit de refuser les combats proposés par son gérant, de décider de l'engagement d'un entraîneur et de choisir un comptable qui veillerait sur « tous les revenus passés, présents et à venir ».

« C'est moi qui vais diriger maintenant », a déclaré le jeune champion du monde (21 ans), lors d'une conférence de presse à laquelle étaient présents son épouse, Robin Givens, Donald Trump, l'un de ses nouveaux conseillers, et les avocats des deux parties.

Bruno plus tard

Quant à la question de l'entraîneur, Kevin Rooney, absent de la conférence, elle est actuellement restée sans réponse. « Je n'ai pas encore parlé à Kevin. » a confié Tyson. « On doit d'abord avoir une discussion avant que je prenne une décision ».

Cayton, qui lui, était présent, a exprimé sa satisfaction: « S'il y avait eu un procès, cela aurait été désagréable pour tout le monde. Il faut oublier le passé et se tourner vers le brillant avenir ».

L'avenir ne sera pas immédiatement tourné vers le ring, Tyson ayant décidé de repousser son affrontement avec le Britannique Frank Bruno, initialement programmé le 3 septembre à Wembley. « Je vais prendre six à huit semaines de repos », a déclaré le boxeur, « je n'ai tout simplement pas envie de combattre pour l'instant ».

Cayton a précisé que le Conseil mondial de la boxe (WBC) avait accordé une extension du délai de défense obligatoire du titre mondial. « Il (Tyson) aura probablement jusqu'à la fin de l'année pour prendre sa décision », a déclaré le gérant. ●

« On m'a souvent offert beaucoup d'argent pour aller en Afrique du Sud, mais j'ai toujours refusé, parce je suis contre l'idée de jouer là-bas », a rappelé l'ancien numéro un mondial, classé actuellement au 17e rang.

Manifestations anti-apartheid

«Malheureux de voir le tennis pointé du doigt»

— John McEnroe

♦ TORONTO (AFP) — L'Américain John McEnroe, de passage lundi à Toronto (Ontario) pour annoncer sa participation aux Internationaux de tennis masculins du Canada, qui s'y dérouleront du 8 au 14 août prochain, s'est déclaré opposé aux manifestations que les groupes anti-apartheid locaux ont l'intention d'organiser à cette occasion contre la participation de joueurs sud-africains.

Tout en favorisant les sanctions sportives contre le régime d'apartheid en Afrique du Sud, McEnroe a expliqué à la presse que, selon lui, il n'est du ressort ni des athlètes ni des organisateurs de décider de l'admissibilité ou pas de joueurs sud-africains dans les tournois de la Coupe de la fédération. La décision incombe aux gouvernements des pays où sont organisés ces tournois, a-t-il ajouté.

« Il est vraiment malheureux de voir le tennis pointé du doigt comme cela, surtout quand on est au courant de toutes les affaires qui se font avec l'Afrique du Sud », a lancé avec amertume l'ancien numéro un mondial, classé actuellement au 17e rang. ●

P'tit rigolo ce «Bobo»!

♦ DORTMUND (RFA) (AFP) — Bataille de tartes à la crème, bière et champagne jetés à la figure de ses amis, délit de fuite, discothèque jusque tard dans la nuit : Slobodan Zivojinovic, dit « Bobo », n'a pas failli à sa réputation de joyeux drille à l'occasion de son 25e anniversaire qui tombait pendant la demi-finale de la Coupe Davis RFA-Yougoslavie disputée le week-end dernier à Dortmund.

Dimanche, le numéro un yougoslave n'avait pas semblé dans son état normal contre Eric Jelen vainqueur en deux sets, 6-4, 6-2, du dernier

simple de la rencontre remportée par cinq victoires à zéro par la RFA.

La presse allemande en explique mardi les raisons. Après la défaite prématurée de son pays samedi soir, Zivojinovic, 25 ans le même jour, partit fêter « dignement » son anniversaire avec sa belle et nouvelle compagne, la chanteuse yougoslave Brenda. Il se livrèrent tout d'abord à une gigantesque bataille de tartes à la crème dans le bar de leur hôtel. Ils se lancèrent ensuite le contenu de verres de bière et de champagne à la figure. Une fois les

tapis et les murs du bar complètement souillés, « Bobo » et Brenda partirent en voiture dans une discothèque à la mode de Bochum. Ils emboutirent un véhicule à un croisement, mais continuèrent leur chemin. Retrouvé par la police dans la discothèque, Zivojinovic dut payer une caution de 300 DM (environ 150 dollars), mais resta cependant dans l'établissement une bonne partie de la nuit. « Je ne veux pas devenir le numéro un mondial, j'ai simplement envie de vivre », a déclaré « Bobo » le lendemain de ses frasques. ●

Laurendeau et Michibata encore dans le portrait

Lendl se qualifie au Vermont

♦ STRATTON MOUNTAIN, Vermont (AFP) — Le Tchèque Ivan Lendl, tête de série N.1, s'est qualifié hier pour le deuxième tour du tournoi de Stratton Mountain, en battant l'Allemand de l'Ouest Christian Saceanu, non classé, 6-4, 6-4.

Au prochain tour, Lendl, dont c'est la première apparition depuis la demi-finale de Wimbledon, sera opposé au vainqueur du match entre les Américains Dan Goldberg et Roger Smith.

Le Montréalais Martin Laurendeau a lui aussi atteint le

deuxième tour en disposant de l'Américain David Wheaton 6-7, 6-4 et 6-4, alors que Grant Connell, de Vancouver, éliminait l'Américain Derrick Rostagno.

Le Torontois Glenn Michibata s'était qualifié pour le deuxième tour. ●

Pour attirer de nouveaux partisans

La LCF mise sur une loterie

♦ TORONTO (d'après CP) — Gagner un million, ça vous intéresse ? La Ligue canadienne de football, l'un des circuits professionnels les plus pauvres en Amérique du nord, tentera d'attirer de nouveaux partisans et ce, grâce à une nouvelle loterie.

Les amateurs de football qui achèteront un billet de \$5, qui sera en vente dès la semaine prochaine, auront la chance de remporter \$5, \$10, \$20 ou \$1 000 instantanément ou bien un voyage à la Coupe Grey, à Ottawa.

Chaque billet sera aussi bon pour un tirage spécial d'un million au cours de la fin de semaine de la Coupe Grey.

« Il s'agit d'une chance en or pour la LCF de mettre la main sur de nouveaux partisans. Les gens aiment les loteries... alors, plusieurs achèteront nos billets », a raconté le président de la LCF, Doug Mitchell.

Le gros lot pour Pedro

♦ PARIS (AFP) — L'équipe Reynolds avec le vainqueur final, l'Espagnol Pedro Delgado, a gagné sur le Tour de France 1.637.100 francs (327.000 dollars), le gain le plus important obtenu par les formations participantes, a indiqué l'organisation de l'épreuve, hier, à Paris.

L'équipe PDM du Néerlandais Steven Rooks, deuxième à Paris, a empoché près d'un million de francs (200.000 dollars), la dernière dans ce classement aux gains, se contentant de 34.850 francs (7.000 dollars) à partager entre ses membres.

L'équipe Weinmann La Suisse du Canadien Steve Bauer, quatrième au classement général, a récolté 370.850 francs (74.000 dollars).

L'an dernier, les huit formations du circuit de football canadien ont perdu de l'argent.

On espère vendre plus de \$5 millions de billets avant le match de la Coupe Grey, en novembre.

Les chances de

remporter le gros lot d'un million ont été évaluées à un sur 3,45, soit la meilleure possibilité de toutes les loteries en Ontario.

Hier, Doug Mitchell a acheté le premier billet du million de la Coupe Grey... et il a remporté \$5. Chanceux!!!



Le commissaire de la LCF, Doug Mitchell a acheté le premier billet de la nouvelle loterie et a gagné \$5.

SOLDE DU DEUXIÈME PNEU À 1/2 PRIX

Voici le Solde de deuxième pneu à 1/2 prix Goodyear d'un de nos MEILLEURS PNEUS. Achetez un pneu haute performance Eagle GT au prix courant, achetez le deuxième pneu à 1/2 prix.

PERFORMANCE EAGLE GT

DIMENSIONS	PRIX COURANT	ECONOMIES LA PAIRE	PRIX LA PAIRE	DIMENSIONS	PRIX COURANT	ECONOMIES LA PAIRE	PRIX LA PAIRE	DIMENSIONS	PRIX COURANT	ECONOMIES LA PAIRE	PRIX LA PAIRE
P185/70R13 LBD	130,95	65,47	196,42	P205/60R14 LBD	150,95	75,47	226,42	P215/65R15 LBD	161,95	80,97	242,92
P185/70R14 LBD	138,95	69,47	208,42	P215/60R14 LBD	151,95	75,97	227,92	P245/60R15 LBD	194,95	97,47	292,42
P195/70R14 LBD	145,95	72,97	218,92	P235/60R14 LBD	165,95	82,97	248,92	P255/60R15 LBD	203,95	101,97	305,92
P205/70R14 LBD	152,95	76,47	229,42	P225/70R15 LBD	171,95	85,97	257,92				
P195/60R14 LBD	148,95	74,47	223,42	P205/60R15 LBD	149,95	74,97	224,92				

Voici le tout nouveau pneu toutes saisons Invicta GL de premier choix de Goodyear

INVICTA GL

DIMENSIONS	PRIX DE LANCEMENT	DIMENSIONS	PRIX DE LANCEMENT	DIMENSIONS	PRIX DE LANCEMENT
P155/80R13 BBTE	62,95	P195/75R14 BBTE	87,95	P215/75R15 BBTE	102,95
P165/80R13 BBTE	73,95	P195/70R14 BBTE	90,95	P225/75R15 BBTE	106,95
P175/70R13 BBTE	78,95	P205/75R14 BBTE	91,95	P235/75R15 BBTE	111,95
P185/80R13 BBTE	81,95	P205/70R14 BBTE	100,95	P235/75R15 XLR2 BBTE	123,95
P185/75R14 BBTE	84,95	P195/75R15 BBTE	94,95		
P185/70R14 BBTE	94,95	P205/75R15 BBTE	97,95		

Radial tout terrain pour pick-ups, fourgonnettes et 4x4

WRANGLER AT			
700R15	LN	D8	119,95
700R16	LN	D8	139,95
875R16.5	LN	D8	148,95
950R16.5	LN	D8	156,95
195/75R14	LN	C6	103,95
215/75R15	LN	C6	110,95
235/75R15	LN	C6	119,95
225/75R16	LN	C6	128,95
215/85R16	LN	D8	130,95
235/85R16	LN	D8	137,95

Radial routier pour pick-ups, fourgonnettes et 4x4

WRANGLER ST			
235/75R15	LN	C6	124,95
215/75R15	LN	D8	105,95
215/85R16	LN	C6	117,95
235/85R16	LN	E10	123,95

GOODYEAR

Le solde se termine le 6 août

RADIAL À NERVURES CEINTURÉ D'ACIER

DEPUIS **69,95\$**

DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P185/75R14 BBTE	69,95
P195/75R14 BBTE	72,95
P205/75R14 BBTE	75,95
P225/75R14 BBTE	86,95
P205/75R15 FB	76,95
P215/75R15 FB	82,95
P225/75R15 FB	88,95
P235/75R15 BBE	94,95

CENTRES DE SERVICE AUTO GARANTI GOODYEAR

1220 QUEST. BOUL. CHAREST
Québec, Québec
681-4646
De 7 h 30 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00

3115 BOUL. HOCHÉLAGA
St. Foy, Québec
653-0841
De 7 h 30 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00

5701 BOUL. LES GALERIES
Québec, Québec
622-4191
Lundi à mercredi: de 7 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: de 7 h 30 à 21 h 00
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00

2600 BOUL. MONTMORENCY
Québec, Québec
666-8900
Lundi à mercredi: de 7 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: de 7 h 30 à 21 h 00
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00

155 ROUTE DU PRÉSIDENT KENNEDY
Lévis, Québec
833-3282
Lundi à mercredi: de 7 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: de 7 h 30 à 21 h 00
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00

3755 BOUL. WILFRID HAMEL
Les Saules, Québec
671-6740
De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à midi

PNEUDIS INC.
1766 BOUL. ST JOSEPH
Charlebourg, Québec
628-2244
De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 12 h 00

DESHARNAIS SERVICE DE PNEUS INC.
710 BOUL. CHAREST OUEST
Québec, Québec
681-6041
De 8 h 00 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 12 h 00

GARAGE BENOIT GUILLOT INC.
8550 BOUL. CLOUTIER
Charlebourg, Québec
627-0040
De 7 h 30 à 20 h 00 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00

1900 LEON HARMEL
Duberger, Québec
683-2521
De 7 h 30 à 17 h 30 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à midi

DÉTAILLANTS INDÉPENDANTS

CENTRE COMMERCIAL GOODYEAR

Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi toute la journée

Goodyear. Comptez sur nous.

Québec, Le Soleil, mercredi 27 juillet 1988

S-7



Christine Cossette se prépare avec entraînement en vue de la prochaine édition de la Traversée du lac Saint-Jean.

La reine de Piékouagami en pleine forme «Je veux être la première femme à toucher le quai de Roberval» — Christine Cossette

♦ROBERVAL (PC) — Christine Cossette demeurera toujours Christine Cossette. Calme, réponses courtes aux questions qu'on lui pose, la nageuse chicoutimienne a gagné Roberval sur le coup de 15h00, hier, et elle consacra les prochains jours à parfaire son entraînement en vue de la 34e reprise de la Traversée du lac Saint-Jean, ce week-end.

En fait, le seul changement noté, cette année, dans le comportement de la « Reine de Piékouagami », c'est que pour une des rares fois, elle ne s'est plainte d'aucun malaise. Et ça, c'est inquiétant... pour les autres nageurs.

« Je suis en pleine possession de mes moyens actuellement et le Marathon du Saguenay, la semaine dernière, n'a laissé aucune séquelle, comme ce fut le cas à Magog, l'an dernier », commence-t-elle par dire, sous l'oeil attentif de son entraîneur, Gilles Potvin.

D'ailleurs cette épreuve entre Chicoutimi et Ville de La Baie, la semaine dernière, constituait bien plus un entraînement sérieux qu'une compétition,

pour Christine Cossette.

« Le Marathon du Saguenay était pour moi la meilleure façon de terminer en quelque sorte mon entraînement intensif avant Roberval. Quant tu sens qu'on te pousse dans le dos, c'est beaucoup plus rentable que de t'entraîner seule en piscine ou en lac. Reste maintenant à finaliser cet entraînement et c'est ce sur quoi je m'attarderai au cours des prochains jours ».

Ce troisième aller-retour au lac Saint-Jean, Christine Cossette a commencé à le préparer le 15 avril dernier, en lac, à Clairval, au moment où la température de l'eau indiquait 60 degrés environ.

« Je m'entraîne pratiquement toujours à cet endroit, parce que mon entraîneur et moi avons certains points de repaires afin d'évaluer ma vitesse ».

Et lorsqu'on parle de vitesse, c'est Gilles Potvin qui entre dans la conversation. « Bien sûr, il y a toujours des impondérables dans une épreuve comme celle du lac Saint-Jean, et personne ne peut rien face contre les sautes d'humeur de Dame Nature. Chose que je puis dire toutefois, c'est que Christine

a gagné quarante secondes au kilomètre, en comparaison de l'an dernier, et c'est à ce rythme qu'elle devrait franchir le Piékouagami, si les conditions demeurent les mêmes que l'an dernier. »

Si vous faites le calcul sur 64 kilomètres, cela signifie que la nageuse chicoutimienne devrait réaliser la traversée aller-retour en quarante (40) minutes de moins que son temps de 19h.01m.44s, en 1987.

« C'est justement mon but, tout en n'oubliant pas que je veux être également la première femme à toucher le quai de Roberval cette année », ajoute alors Cossette.

Ne vous surprenez pas toutefois si vous ne voyez pas cette dernière entreprendre un long entraînement sur le lac Saint-Jean, aujourd'hui ou demain. Car voyez-vous, la phase intensive est terminée. « À compier de maintenant, il s'agit simplement de maintenir le rythme et de se reposer avant le grand départ de samedi », raconte Gilles Potvin, qui n'oublie pas de préciser: « Qu'on ne s'inquiète pas pour Christine, elle est en pleine forme. »



Martin Horik abordera avec confiance son périple européen.

Horik à pleins gaz!

♦Grâce à une seconde et une première place lors de la plus récente tranche du Championnat provincial de motocross qui se tenait à Baie Comeau, Martin Horik a porté son avance en tête du classement des conducteurs à 111 points sur son plus proche rival. Avec encore seulement cinq épreuves à disputer, le Québécois est pratiquement assuré de remporter le titre.

« J'avais pris l'avance dans les deux tranches, a expliqué Horik. Dans la première cependant, les organisateurs avaient arrosé la piste sans en avvertir personne. Une partie du circuit était donc boueuse. C'est à plein gaz que je me suis présentée sur cette portion de la piste et j'ai chuté. Quatre coureurs m'ont alors dépassé. Malgré le peu de temps qu'il me restait, j'ai quand même réussi à dépasser trois des concurrents qui me devançaient et avoir eu un tour de plus à parcou-

rir, j'aurais pu passer devant Steven Jaimeson, le vainqueur de cette épreuve. »

Bien préparé pour la deuxième tranche, le Québécois a pris la tête tôt dans la course pour ensuite la conserver durant toute l'épreuve. Et c'est avec une facilité déconcertante qu'il a gagné, 33 secondes devant son plus proche rival.

« Tout mon entraînement est fait en fonction de mon départ pour l'Europe. Je travaille présentement avec deux gros commanditaires. Ce qui est intéressant, c'est que tout le monde semble croire en moi. Je sais toutefois que je n'aurai pas la tâche facile en Europe. Les manches sont beaucoup plus longues et les compétiteurs encore meilleurs qu'ici. J'ai cependant confiance. Je pense que l'expérience que j'ai prise sur le circuit professionnel américain pourrait être un atout. »

Bergeron premier

♦Le pilote Alain Bergeron, assisté de son co-pilote Raymond Cadieux, ont encore une fois impressionné en terminant premiers de la classe Production B et troisièmes au classement général du rallye Baie-des-Chaleurs présenté à Richmond, en Gaspésie.

Au volant de leur puissante Toyota Celica turbo 4wd, ils n'ont concédé que huit secondes à John Luttenberger (Toronto), Nissan 200 SX, second. C'est l'Américain John Buffum, Audi Quattro, qui a remporté la compétition. Ce dernier prenait la place de Paul Chicoine, absent.

Au classement général du Championnat canadien toutes catégories, c'est maintenant Alain Bergeron qui détient la première place. Il totalise 42 points contre 40 pour Chicoine. Le coureur de Lac Saint-Charles détient également la tête du Championnat canadien Production B.

Pour ce qui est du Championnat du Québec, le duel tant attendu entre Bergeron et André Normandin n'a pas duré longtemps, le Montréalais sortant très violemment de la route dans la troisième spéciale. Normandin a effectué deux tonneaux avant de s'immobiliser. Sa Toyota classe ouverte était complètement démolie. Les autres formations québécoises ne lui ayant pas donné de compétition sérieuse, Bergeron s'est emparé seul de la tête du classement provisoire.

Le rallye de cette année comprenait 16 épreuves spéciales totalisant 185 km. Sur les 27 équipes à avoir pris le départ, seulement 16 ont complété le parcours. ♦

CLÔTURE

NOUS AVONS
CELLE QUI SE
MARIE AVEC
VOTRE DECOR
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

ESTIMATEURS
GRATUITES

8500, boul. de l'Ornière, Neufchâtel
622-0525 — 843-5575

Aux mordus de la pêche

Soyez à l'écoute de



tous les JEUDIS de l'été

Entre 17 et 19 heures
MARC SIMONEAU
animateur de l'émission

SPORT MAGAZINE



M. Marc Simoneau, animateur de l'émission "Sport Magazine", en compagnie de Monsieur André-A. Bellemare du quotidien Le Soleil.

recevra

M. ANDRÉ-A. BELLEMARE
chroniqueur de pêche au quotidien

LE SOLEIL

qui répondra à toutes vos questions pertinentes sur la pêche. C'est un rendez-vous à ne pas manquer demain sur les ondes de CHRC-80.
Ligne ouverte entre 17 et 19 heures

LE SOLEIL
UN GRAND JOURNAL

LES SPORTS EN BREF

♦Tardif se reprend Le deuxième favori, Marc-André Tardif, de Québec, s'est repris de façon magistrale après un début chancelant hier, a remporté 12 des 15 dernières parties et a remporté une victoire de 6-4, 6-2 contre l'Ontarien Cameron Cross lors de la deuxième ronde des championnats canadiens de tennis pour les moins de 14 ans. Tardif, finaliste au championnat intérieur à Calgary en avril, rencontrera Ashley Hegland, de Calgary, en quarts-de-finale demain. Ce dernier a écrasé Guillaume Gauthier, de Jonquière, 6-1, 6-0. Chez les filles, deux Québécoises ont mérité une place parmi les huit qualifiées, soit Mélanie Bernard, de Jonquière, et Karine Hervieux, de Repentigny.

♦Berndt ira aux Jeux Le comité exécutif du Comité international olympique (CIO) a décidé hier que le nageur ouest-allemand Jens-Peter Berndt, un ancien champion est-allemand passé à l'Ouest lors d'une compétition en Oklahoma (États-Unis) en 1985, pourrait participer aux prochains Jeux de Séoul sous les couleurs de la RFA.

♦Witt professionnelle L'Allemande de l'Est Katharina Witt, double championne olympique de patinage artistique, a signé un contrat avec les spectacles sur glace « Holiday on ice », ont annoncé hier à Kassel (est de la RFA) les responsables de l'organisation. Il s'agit du premier contrat professionnel de la patineuse. Katharina Witt, 22 ans, médaille d'or à Sarajevo en 1984 et à Calgary l'hiver dernier, se produira pour « Holiday on ice » en Suisse, en RFA, en Autriche et en Suède.

♦Gutteridge dopé et puni Jeff Gutteridge, un des meilleurs perchistes britanniques, a été suspendu lundi par sa fédération après avoir subi un contrôle antidopage positif. Jeff Gutteridge, 32 ans, pourrait être radié à vie si la contre-expertise dont les résultats seront connus en fin de semaine, confirmait la présence d'anabolisants détectés lors de la première analyse. ♦



Il n'y a pas d'âge pour participer aux Jeux olympiques. C'est du moins ce qu'espère Grit High, 48 ans, de Fort Langley en Colombie Britannique. Cette grand-maman est sur la liste de réserve de l'équipe olympique canadienne équestre.

Boycott de la Corée du Nord «La porte est ouverte» — Juan Antonio Samaranch

♦LAUSANNE (AFP) — M. Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique (CIO), a déclaré hier que « la porte était toujours ouverte » à la Corée du Nord si elle souhaite participer aux prochains Jeux de Séoul, tout en ajoutant que le CIO ne disposait à l'heure actuelle « d'aucune information officielle » à ce sujet.

La Corée du Nord s'est déclarée prête, hier, selon l'agence officielle KCNA, à discuter de sa participation aux Jeux de Séoul, qui s'ouvriront le 17 septembre, et elle a fait connaître ses dispositions dans une lettre adressée au président du Parlement sud-coréen.

Lors d'une conférence de presse à Lausanne, M. Samaranch s'est félicité de ce développement, affirmant « que quelque chose était en train de bouger dans la péninsule coréenne ».

« En ce qui concerne le CIO, la porte reste ouverte même si les dates sont dépassées. Nous nous gardons la possibilité de négocier avec la Corée du Nord », a-t-il ajouté.

M. Samaranch avait déclaré, au début de l'année, que si la Corée du Nord souhaitait organiser cinq épreuves comme le CIO le lui

a proposé (tennis de table, tir à l'arc, le volley-ball féminin, le 100 km sur route cycliste et un groupe éliminatoire de football), elle devait le faire savoir avant fin mai pour que matériellement une telle organisation soit possible.

À ce sujet, M. Samaranch a estimé « qu'il serait peut-être encore possible de confier quelques épreuves », à défaut des cinq, à la Corée du Nord, mais il a ajouté « que le temps passait vite et que de toute façon le CIO devrait consulter les fédérations concernées ». Il a précisé qu'il lui semblait difficile d'attribuer des épreuves de sport collectif à sept semaines des Jeux.

Le président du CIO a d'autre part souligné « que la porte restait également ouverte » pour les cinq autres pays qui s'apprent à boycotter les Jeux de Séoul (Cuba, Éthiopie, Seychelles, Nicaragua, Albanie).

M. Samaranch s'est par ailleurs dit « très heureux » de la décision prise il y a quelques jours à Paris par la Fédération internationale de tennis de ne plus permettre l'organisation de tournois en Afrique du Sud. « C'est une mesure très importante », a dit le président du CIO, dont l'organisation lutte depuis des années contre l'apartheid. ♦

Retransmission des Jeux CBS achète les droits pour \$243 millions

♦LAUSANNE (AFP) — L'ancien triple champion olympique de ski Jean-Claude Killy et M. Michel Barnier, tous deux présidents du Comité d'organisation (COJO) des Jeux olympiques d'hiver d'Albertville (France) de 1992, ont signé hier à Lausanne le contrat d'exclusivité des droits de retransmission de ces jeux aux États-Unis avec la chaîne de télévision américaine CBS.

Ce contrat, qui porte sur 243 millions de dollars, a été paraphé par M. Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique (CIO),

M. Neal Pilson, président de CBS-Sports et M. Gene Jankowski, président de CBS Broadcast Group, et par MM. Killy et Barnier.

Il assure à CBS, qui n'avait plus retransmis de Jeux olympiques depuis 1960, l'exclusivité des droits de retransmission sur le territoire des États-Unis.

M. Michel Barnier a déclaré que « la signature de ce contrat était une étape fondamentale tant sur le plan financier que sur le plan technique pour l'organisation des prochains Jeux d'hiver ». « Nous som-

mes très heureux de ce contrat, car cette somme correspond à nos prévisions budgétaires. Nous voulons des jeux à grand spectacle, avec une organisation de très haut niveau, et nous pensons que les jeux de 1992 valent ce prix », a ajouté M. Barnier.

Jean-Claude Killy a ajouté que la coopération entre CBS et Albertville s'annonçait très fructueuse : « CBS s'accommode de notre programme, ses dirigeants ont fait quelques suggestions pour le calendrier des épreuves de ski alpin et nous essayerons d'en tenir compte. Le partenariat qui s'est établi entre CBS et nous est splendide. » ♦

Dossier Dominique St-Pierre

Rive-Sud écope et perd trois matchs

♦ LÉVIS - La Ligue de baseball junior majeur élite du Québec a rendu son verdict concernant l'affaire Dominique St-Pierre. Parce qu'ils ont aligné un joueur inéligible, les Ambassadeurs se sont vu enlever trois victoires, soit les trois rencontres que l'équipe de la Rive-Sud avait gagnées et auxquelles St-Pierre avait pris part. Jonquière, Shawinigan, et Charlesbourg ont donc hérité d'une victoire supplémentaire.

En plus de perdre ces trois matchs, la direction des Lévisiens s'est également vu imposer deux amendes. Une première de \$100 pour avoir désobéi au règlement et une seconde de \$250 venant directement du président de la ligue.

« Je ne comprends pas du tout la décision des Ambassadeurs, a avoué Jean Fortin, le président de la L.B.J.M.E.Q. C'est un geste qui a remis en cause la crédibilité de l'équipe ainsi que celle du circuit. Leur décision de faire jouer St-Pierre aurait pu virer complètement la ligue à l'envers. Et dire qu'ils savaient depuis le début de la saison que leur joueur était inéligible. Je ne comprends absolument pas, surtout de la part d'une organisation qui possède autant d'expérience. »

Dominique St-Pierre n'a jamais menti aux Ambassadeurs. Il savait d'ailleurs lui-même, qu'en

vertu des règlements de Baseball-Québec, il ne pouvait pas jouer pour la Rive-Sud. Il en a donc informé l'équipe au moment de s'inscrire.

Les conséquences

Fortin aime mieux ne pas penser à ce qui aurait pu arriver si, par exemple, le geste des Ambassadeurs avait été découvert plus tard dans la saison. Imaginez que St-Pierre aide les siens à remporter la première série éliminatoire. Les Ambassadeurs se rendent ensuite en finale et c'est alors que l'on se rend compte du subterfuge.

« Qu'aurions nous fait alors? Le circuit aurait eu l'air d'une ligue de garage. C'est ma plus grosse déception depuis mon accession à la présidence. J'espère ne pas en avoir d'autres d'ici la fin de la saison. Et tout ça pour un joueur qui a lancé quatre manches et qui n'a que 12 apparitions au bâton! Ce geste-là aurait pu mettre l'équipe à terre. Qu'auraient pensé les autres gars si St-Pierre avait joué tous les matchs des Ambassadeurs et que la formation se serait retrouvée avec un dossier de 0-37? »

Outre les amendes qu'ils devront payer, les Ambassadeurs risquent de perdre pas mal d'argent. En glissant au classement de la L.B.J.M.E.Q., ils n'auront

plus l'avantage du terrain. Des revenus perdus en plus de dépenser davantage pour le transport de l'équipe.

« J'ai contacté les autorités de Baseball-Québec et elles m'ont confirmé que les Ambassadeurs auraient pu avoir la permission d'aligner St-Pierre s'ils en avaient fait la demande au début de la campagne. Un simple coup de téléphone et tout aurait pu être réglé. On parle d'un joueur de 21 ans qui termine son stage chez les juniors. Il n'y a personne qui aurait été intéressé à lui mettre des bâtons dans les roues. » ●



textes de
Jean-François
TARDIF



Le joueur inéligible, Dominique St-Pierre.



Le président de la L.B.J.M.E.Q., Jean Fortin.

...Breton soulagé

♦ LÉVIS — « La ligue n'a fait que suivre le livre des règlements. Et n'en déplaît à certains de nos dénigreur, nous ne méritons pas une sanction plus sévère. Tout est bien clair, écrit noir sur blanc. »

Jean-Marc Breton, le président des Ambassadeurs semblait soulagé. « Plusieurs ont mal interprété le règlement concernant les joueurs inéligibles. Même si le nom de Dominique St-Pierre apparaissait sur toutes nos feuilles d'alignement depuis le début de la saison, il n'a pas participé à tous les matchs. Avec Dominique sur notre ordre des frappeurs, nous n'avions remporté que trois rencontres. C'est seulement celles-là qui nous ont été enlevées. »

La direction des Ambassadeurs savait depuis longtemps que le joueur originaire de l'Abitibi n'était pas éligible pour jouer dans la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec. Elle a cependant cru que la chose pas-

serait inaperçue aux yeux de toutes les autres formations du circuit.

« À cause du règlement des territoires limitrophes, nous aurions dû offrir Dominique à toutes les formations évoluant dans une ville située plus proche de l'Abitibi que nous le sommes. Même si les formations n'avaient pas été intéressées à le faire jouer, elles auraient pu le faire pratiquer durant deux semaines. Avec un peu de chance, nous aurions pu le faire jouer seulement à la fin de l'été. »

Les Ambassadeurs ont donc préféré garder le secret. Pourtant, les autorités de la ligue ont avoué à la direction de la Rive-Sud qu'ils auraient pu accepter que les Lévisiens alignent St-Pierre. Concernant les fuites qui auraient permis aux Cascades de Shawinigan d'apprendre l'inéligibilité de St-Pierre, la direction des Ambassadeurs s'est refusée à tout commentaire. ●

LE COIN DE LA BALLE

On recommence! La pluie a interrompu la rencontre qui opposait les Ambassadeurs de la Rive-Sud aux Aigles de Trois-Rivières hier soir au stade Georges-Maranda. Après six manches et demie, le pointage était égal 5 à 5. En vertu du règlement, la joute devra être reprise en entier. Les statistiques du match compteront cependant au dossier de chacun des joueurs.

Les Capitales défaits Les Capitales de Charlesbourg ont plié l'échine, hier soir, face à Longueuil, s'inclinant par 7-4 en demi-finale du tournoi à la ronde du réseau de développement midget AAA. Danick Blain a encaissé l'échec. En sept manches, les frappeurs de Longueuil ont cogné 9 coups sûrs. Ceux des Capitales en ont réussi 6. La victoire est allée au dossier de Yannick Crête.

Les Patriotes ont oublié leurs bâtons Les Patriotes de Sainte-Foy étaient à Jonquière, hier soir, pour y affronter les Voyageurs. Mais les Fidés ont oublié leurs bâtons à l'Étape!!! Joey Lessard, le lanceur des Voyageurs, les a limités à seulement trois coups sûrs tout en retirant 15 Patriotes sur des prises pour conduire les siens vers un triomphe de 5-1, aux dépens des champions de la saison régulière de la LBJMEQ. La défaite est allée au dossier de Martin Lavigne. Il a travaillé durant huit manches, mais il a fait l'erreur d'accorder un circuit de deux points à son rival, Joey Lessard, la vedette individuelle du match.

Sigouin musèle le lac Etchemin Les frappeurs du lac Etchemin n'ont vu que du feu, hier soir, à Saint-Émile, et la Boucherie Fabien-Gagné a remporté une victoire de 3-0. Le lanceur Marc Sigouin a été la grande vedette du match. Il a réussi 15 retraits sur des prises, tout en n'accordant que deux maigres coups sûrs. La défaite est allée au dossier de Pierre Boulet. Alex Brisson a produit le point victorieux pour la Boucherie, dès la première manche, avec l'aide d'un simple.

Cuisant revers Les Alouettes de Charlesbourg ont subi un cuisant revers de 11-1 face aux Athlétiques de Sherbrooke, hier. La match a été retardé d'une heure et 15 minutes en raison de la pluie. Martin Girard a conduit les Athlétiques vers la victoire. En plus de remporter le match, il a frappé un circuit en solo, en 3e manche. Christian Desruisseaux (3 en 3) a aussi frappé un circuit pour les Athlétiques. Pierre René, qui n'a lancé que trois manches, a subi l'échec. Les Alouettes reçoivent les Athlétiques, ce soir, à 20h00 au stade Henri-Casault. ●

■ Tour de l'Abitibi Sarritt en brun

♦ VAL D'OR (PC) — Kent Sarritt du Seven Eleven a remporté hier soir la première des huit étapes de la 20^{ème} édition du Tour de l'Abitibi, un critérium de 70 kilomètres dans les rues de Val d'Or. Sarritt a complété son parcours en un temps de une heure, 40 minutes, 12 secondes, suivi à cinq secondes du cycliste suisse, défendant cependant les couleurs de la Guadeloupe, Jeker Roman. Bobby Julich, lui-aussi du Seven Eleven s'est assuré la troisième place à 10 secondes du vainqueur.

L'épreuve a été ponctuée de nombreuses échappées d'une dizaine de secondes, toujours rattrapées par le peloton. Les athlètes ont constamment joué au chat et à la souris, pour bloquer les coureurs de Tchécoslovaquie, dont Milan Pvorscik, qui partait avec le maillot brun, mérité par une première place hier en début d'après-midi, en 10 minutes 24 secondes, lors du prologue de 8 kilomètres.

Aujourd'hui, Kent Sarritt du Seven Eleven portera donc le maillot brun, au départ de la seconde étape, une étape de 126,6 kilomètres, un sur route de Malaric à Rouyn-Noranda, et un critérium dans les rues de cette municipalité.

Les Québécois

Luc Langevin, du club Location Giguère-Reebok, s'est avéré le meilleur cycliste de la région de Québec, hier. Après deux étapes, Langevin figure parmi les 40 premiers coureurs.

Hier matin, Langevin a pris la 44^e position lors du 8 km contre-la-montre. Langevin a parcouru l'épreuve en 10:54.

David Roberge a terminé au 80^e. Gino Bergeron (90^e), Éric Blanchet (96^e), Frédéric Pouliot (106^e) et Carl Grenier (115^e) ont aussi terminé l'épreuve du côté des représentants du club Location Giguère-Reebok.

Langevin, Pouliot et Bergeron devaient terminer dans le peloton de tête lors du critérium, tenu dans les rues de Val d'Or. Les autres coureurs de la région n'ont pu rejoindre le groupe de tête après qu'ils eurent chuté. Toutefois, aucun d'entre eux n'a été blessé et tous remontent sur leur vélo, aujourd'hui. ●

Cet été

Place
Lebourgneuf

vous
présente

UNE TOURNÉE de



avec

LE SOLEIL

Le samedi 23 juillet se déroulaient les activités à la
MARINA DE CAP-ROUGE



L'équipe du quotidien Le Soleil, toujours très dynamique, a animé avec brio ce bel après-midi passé à la Marina de Cap-Rouge.



Les amateurs de voile et de ski nautique ont pu s'adonner à leur sport favori, tandis que les autres ont pris un malin plaisir à se promener sur l'eau en zodiac.

LE
SAMEDI
30 JUILLET

vous avez

RENDEZ-VOUS *

sur la plage
de

OGUNQUIT
MAINE

* L'équipe de Ski-Vision

vous y attend en grand
nombre!

Bienvenue à tous!

NOMBREUX
PRIX DE
PRÉSENCE!

HORAIRE DES ACTIVITÉS DE LA SAISON

JUILLET:

30 Ogunquit (Maine)

AOÛT:

6 Place Lebourgneuf Journée activités

7 Lac St-Joseph Club La Vigie

13 Lac St-Joseph Centre école de voile

20-21 Mont Ste-Anne Championnat provincial de
vélo de montagne (trial)

27 Base de Plein Air Ste-Foy

SEPTEMBRE:

4 St-Laurent Ile d'Orléans Golf

CHASSE ET PÊCHE

À cause d'arrosages chimiques par le MER

ZEC Owen: accessibilité réduite

◆ Le ministère québécois de l'Énergie et des Ressources (MER) a averti bon nombre de propriétaires de chalets de la ZEC Owen (dans le Bas-Saint-Laurent) qu'il serait préférable pour eux de ne pas fréquenter le territoire, à compter de lundi prochain (le 1er août) et jusqu'au 15 septembre prochain, parce qu'on y procédera à des arrosages avec des produits chimiques... Juste au moment où la saison de pêche tire à sa fin et durant la période pendant laquelle les poissons se remettent à mordre! En plein durant la période pendant laquelle les truites se préparent à frayer! Exactement lorsque les chasseurs préparent leur territoire pour la saison de chasse des gros gibiers!



Textes de
**André-A.
BELLEMARE**

Mme Johanne Lévesque, fonctionnaire aux bureaux du MER à Rivière-du-Loup (Unité de gestion du Grand-Portage), a été chargée par ses patrons d'avertir par téléphone les propriétaires de chalets concernés de la ZEC Owen. Ce qu'elle a commencé à faire, dès lundi.

Quelques-uns de ces propriétaires, habitant dans la région de Québec, bouleversés par un tel avertissement provenant du

MER au moment où ils s'apprêtaient à passer une partie de leurs vacances dans la ZEC, m'ont alerté.

Danger

Mme Lévesque, avec laquelle j'ai conversé au téléphone, hier, m'a soutenu que mes renseignements étaient fondés. Mais, a-t-elle tenu à me préciser, elle n'a jamais averti ses interlocuteurs que la ZEC Owen était « fermée », contrairement à ce que m'avaient rapporté ces derniers.

La représentante du MER aurait plutôt averti ses interlocuteurs qu'il était « préférable » pour eux de ne pas fréquenter le territoire, parce que les arrosages avec des produits chimiques pouvaient comporter « certains dangers ». Mme Lévesque m'a dit qu'elle ne connaissait pas la nature de ces « dangers », parce que ses patrons ne l'en avaient pas informée.

Territoire

Elle m'a précisé que les arrosages auront lieu dans le canton Asselin (territoires Auclair et Castor), dans le canton Estcourt, dans la seigneurie Madawaska (territoires Dufour et Beasley), et dans le canton Chabot (territoires de la rivière Noire et du lac Landry).

Arrosages

La ZEC Owen, d'une superficie de 615 km², est située immédiatement au sud-ouest de la réserve faunique gouvernementale de Rimouski (près du grand



L'été, au Québec, est bien trop court. Il l'est encore plus quand le MER vous demande de ne pas aller à votre chalet en forêt parce qu'on y pulvérise des produits chimiques pour favoriser l'essor de l'industrie privée!

lac Témiscouata) et elle est bornée à l'est par le Nouveau-Brunswick.

Le MER utilisera des produits chimiques pour procéder à un arrosage terrestre du sous-bois (10,12 km² de « superficie traitée »), dans une partie de la ZEC Owen, afin d'empêcher la croissance spontanée d'essences indésirables.

En fait, cela signifie que le gouvernement provincial, pour favoriser les entreprises privées d'exploitation forestière, utilise des produits chimiques pour empêcher la croissance d'arbres qui n'intéressent pas l'industrie privée. Les produits chimiques (phytocides) font mourir les feuillus, ce qui favorise une croissance plus rapide et plus volumineuse des conifères.

« Bâdrés »

M. Clarence Dubé, de Cabano, président de la Fédération de chasse et pêche Owen Inc. (groupement bénévole gestionnaire de la ZEC), que j'ai interrogé par téléphone, hier, ne croit pas, quant à lui, que ces arrosages chimiques comportent des dangers pour l'homme. M. Dubé est employé par la compagnie de pâtes et papiers Cascades.

M. Dubé m'a dit sa conviction que le MER avait averti les propriétaires de chalets concernés de la ZEC parce que les travailleurs ne voulaient tout simplement pas être « bâdrés » par la

circulation des véhicules dans le territoire lorsqu'ils y seraient avec leur machinerie et leur équipement d'arrosage... Le président de la ZEC croit que les utilisateurs pourront quand même continuer de fréquenter le territoire, « en faisant attention lorsqu'ils circuleront sur les chemins forestiers et en tenant compte des panneaux de signalisation du MER avertissant à propos de la présence des préposés à l'arrosage ».

M. Dubé ne croit pas que les ruisseaux, rivières et lacs seront contaminés par les produits chimiques employés. Il croit que les sportifs pourront continuer de pêcher et que les poissons seront comestibles. Il m'a dit que seule la cueillette des fruits sauvages sera interdite dans le territoire « traité ».

Questions

Les propriétaires de chalets de la ZEC Owen qui ont communiqué avec moi se posent bien des questions.

■ Pourquoi le MER se foute-t-il du bien-être des citoyens pour favoriser l'industrie privée?

■ L'eau sera-t-elle contaminée et non potable, du 1er août au 15 septembre et plus tard? Quelle eau boiront les utilisateurs de la ZEC qui décideront quand même de fréquenter le territoire de la ZEC Owen, malgré les avertissements du MER? Le ministère de l'Environnement

surveillera-t-il les arrosages et fera-t-il des analyses?

■ La chair des poissons pêchés sera-t-elle comestible? Qu'arrivera-t-il aux gibiers (originaux, chevreuils, gélinottes huppées, tétras des savanes, lièvres, etc.) qui se nourrissent de bourgeons de feuillus? Les biologistes du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche surveilleront-ils l'arrosage et feront-ils des analyses?

■ Est-ce que le MER réduira le loyer annuel que les propriétaires de chalets doivent lui verser pour la location d'une portion de territoire public, si ces derniers n'ont pas la jouissance pleine et entière du terrain loué? Est-ce que le MER dédommagera la ZEC Owen pour perte de revenus, si la clientèle de la ZEC diminue? Est-ce que la ZEC dédommagera les propriétaires de chalets et les utilisateurs qui ont déjà payé le forfait annuel, si elle ne leur accorde pas toute l'accessibilité promise?

■ Est-ce que le MER a procédé à un avertissement par téléphone pour se dégager de sa responsabilité, au cas où surviendraient des accidents de quelque nature que ce soit?

■ Est-ce que le MER procède à des arrosages similaires dans d'autres ZEC du Québec? Est-ce qu'il avertit les utilisateurs de ces ZEC-là qu'il utilise là des produits chimiques? Quelles sont les réactions des dirigeants et des utilisateurs des autres ZEC? ●

Les Français survivront-ils? Pas de privilèges

◆ Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) n'a accordé aucun privilège allant à l'encontre des lois et règlements du Québec sur la pêche, la chasse et le piégeage à un groupe de 24 Français qui, du 3 au 19 août prochains, tenteront une « opération survie » en descendant en « rafting » la rivière à saumons Romaine, sur la Basse-Côte-Nord.

Les participants à l'expédition comptent survivre en ne mangeant que du poisson et des fruits sauvages.

Un porte-parole officiel du MLCP m'a assuré, hier, que les Français devraient se procurer chacun un permis provincial spécial pour la pêche du saumon (\$43.50 pour les étrangers), puisqu'ils pêcheront dans une rivière à saumons, et qu'ils devront pêcher uniquement à la mouche artificielle, méthode obligatoire de pêche dans une telle rivière. Ils devront respecter les règlements concernant les heures de pêche ainsi que les limites de prises et de possession.

Des experts de la rivière Romaine m'ont fait savoir, hier, qu'il faut être un pêcheur à la mouche hors pair pour récolter des poissons (même des espèces autres que le saumon atlantique) dans le cours supérieur de la rivière. Les Français devront donc beaucoup compter sur l'ingestion de fruits sauvages pour leur alimentation...

Les dirigeants du MLCP veulent éviter que des responsables de « voyages organisés », sous prétexte d'assurer leur « survie », ne tentent d'obtenir des privilèges concernant la pêche, la chasse ou le piégeage. ●

SPORT LOCAL EN BREF

Tournoi de pétanque Le club de pétanque de Sainte-Geneviève tiendra dimanche son 4e tournoi invitation. Les rencontres auront lieu sur le terrain de la rue d'Amour, voisin de l'église Sainte-Geneviève. Les frais d'inscription sont de \$5 et les joueurs peuvent s'enregistrer le matin même de la compétition entre 9h30 et 10h30. Plus de \$100 en bourses iront aux meilleures équipes, en plus de médailles. Pour plus d'informations, on communique avec Annette Boies (651-1500), Marcel Racine (653-3297) ou Marcel Paquette (651-5476).

Rallye automobile Dimanche le 7 août, dans les rues de Pintendre et de Lévis, se tiendra le rallye automobile Navex-le Dôme. Le départ se fera sur le terrain de stationnement du bar le Dôme, à Pintendre. Ceux et celles qui désirent y participer pourront s'inscrire sur place, entre 12h00 et 14h00. Le coût de l'inscription a été fixé à \$4.99 (et il comprend une consommation!!!). Il y aura des bourses et des trophées pour les gagnants. On peut obtenir plus de renseignements en communiquant avec Alain Labrie (837-3119) ou Stéphane Dupont (837-0043).

Super bazar du sportif Le Super bazar sportif de l'aréna Acti-Vital, à Saint-Augustin, aura lieu pour une 3e année d'affilée, les 19 et 20 août. Cette activité a pour but de permettre aux personnes intéressées à vendre (ou à acheter) des articles de sport de profiter d'un marché très intéressant. L'an dernier, plus de 80 pour 100 des différents articles ont été vendus. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Guy Jobin, à 872-6074.

Tournois de balle molle Saint-Michel de Bellechasse sera le théâtre, les 18, 19, 20 et 21 août, du 10e tournoi de balle molle des Caisses populaires de la Rive-Sud. 16 équipes de la catégorie intermédiaire seront acceptées. Il en coûtera \$125. Dans la catégorie participation, huit formations pourront se faire la lutte. Pour eux, le coût d'inscription est de \$85. Au total, il y aura plus de \$2,600 en bourses. On peut obtenir plus de renseignements en communiquant avec Daniel Vermette (835-1947) et Jacques Labbé (887-6438), après 17h00. Par ailleurs, la ligue de balle molle Sporta-Inter tiendra son premier tournoi, les 5, 6 et 7 août, au terrain Saint-Louis de France, à Sainte-Foy. Plus de 16 équipes pourront se faire la lutte. Des bourses totalisant \$1 200 seront mises en jeu. Il s'agit d'un tournoi participation à double élimination et le coût d'inscription a été fixé à \$150. Notez qu'il n'y aura aucun prix d'entrée sur le site de l'événement. La date limite pour s'inscrire est le 2 août. On peut communiquer avec Éric Tremblay (832-5588) et Mario Bouchard (683-0980).

Trous d'un coup Cécile Drouin a réalisé le rêve de tout golfeur lorsqu'elle a réussi un trou d'un coup sur le parcours Québec du Royal Québec. À l'aide d'un fer 5, elle a logé la balle du premier coup dans le trou no 11 (distance 120 verges). Marc Clavet, Jeanne Mathieu et Hermine Simard ont été témoins de l'exploit. Denis Lamoureux a également réalisé son rêve au trou no 4 du Club de golf de Beauce. Il a utilisé un fer no 5 pour franchir les 150 verges. Roger Bédard, Jollin L'Italien et Roger Stockass ont assisté au « spectacle ».

BASEBALL MINEUR

LIGUE RÉGIONALE B

ATOME B	G	P	N	Pts	Moy.
Nordistes	17	0	0	34	1.000
Vanier	12	6	0	24	.667
Beauport	5	8	0	10	.385
DS	5	13	1	11	.289
Québec-Est	0	12	1	1	.038
MOUSTIQUE B	G	P	N	Pts	Moy.
Beauport	12	3	0	24	.800
Québec-Est	11	3	0	22	.786
Nordistes	9	3	0	18	.750
JBR	9	3	0	18	.750
Méto-Centre	7	9	0	14	.438
NOSR	4	9	0	8	.308
DS	3	10	0	6	.231
Loretteville	0	15	0	0	.000
PEE-WEE B	G	P	N	Pts	Moy.
Nordistes	12	2	0	24	.857
Beauport	10	6	0	20	.625
Méto-Centre	8	5	0	16	.615
JBR	10	7	0	20	.588
Vanier	8	6	1	17	.567
Québec-Est	3	10	0	6	.231
DS	3	12	0	6	.200
BANTAM B	G	P	N	Pts	Moy.
Québec-Est	10	0	0	20	1.000
DS	12	3	0	24	.800
Yankees	6	4	1	13	.591
Expos	6	5	2	14	.538
Phillies	6	8	1	13	.433
Nordistes	5	9	1	11	.367
Vanier	5	9	1	11	.367
Méto-Centre	4	10	2	10	.313
OBNE	2	5	1	5	.313
NOSR	3	10	2	6	.214

LIGUE RÉGIONALE A

ATOME A	G	P	N	Moy
D.S.L.	16	3	2	.809
Jardin-Bourg-Royal	16	4	2	.772
Ste-Foy	12	9	2	.565
Beauport	11	9	0	.550
N.O.S.R.	9	9	3	.500
Méto-Centre	6	15	1	.295
Québec-Est	1	22	0	.043
MOUSTIQUE A	G	P	N	Moy
St-Jean-Christ	10	3	2	.733
N.O.S.R.	13	6	0	.684
Beauport	13	6	1	.675
Ste-Foy	10	7	0	.588
Méto-Centre	11	8	1	.575
Québec-Est	8	7	3	.528
Jardin-Bourg-Royal	7	8	2	.471
La Petrie	6	13	0	.316
D.S.L.	5	12	1	.306
Lévis-Lauzon	4	17	0	.190
PEE-WEE A	G	P	N	Moy
Ste-Foy	17	2	0	.895
Jardin-Bourg-Royal	16	3	1	.825
Méto-Centre	11	5	3	.658
Québec-Est	8	9	1	.472
Lévis-Lauzon	8	12	1	.404
La Petrie	5	9	4	.388
D.S.L.	5	13	0	.278
Beauport	5	13	0	.178
N.O.S.R.	4	14	1	.237
BANTAM A	G	P	N	Moy
Beauport	15	3	1	.815
St-Jean-Christ	16	3	3	.795
Lévis-Lauzon	14	5	2	.714
Québec-Est	11	7	2	.600
Ste-Foy	13	11	1	.540
Jardin-Bourg-Royal	8	10	1	.447
Méto-Centre	8	10	1	.447
La Petrie	7	13	1	.357
N.O.S.R.	3	17	1	.167
Loretteville	2	19	1	.114
MIDGET A	G	P	N	Moy
Ste-Foy	14	4	2	.750
Bémierès	14	6	1	.690
Charlebourg	11	6	2	.631
Québec-Est	8	5	1	.607
La Petrie	8	10	1	.447
St-Jean-Christ	7	11	2	.400
N.O.S.R.	2	15	0	.118
Beauport	2	15	0	.118
JUNIOR AA	G	P	N	Moy
Charlebourg	7	6	1	.537
Beauport	6	6	1	.500
Ste-Foy	6	7	0	.462

LIGUE DE LA RIVE-SUD

ATOME A	G	P	N	Moy.
St-Romuald	13	0	0	1.000
Montmagny	13	2	0	.866
Pintendre	10	6	1	.551
St-Jean	8	7	2	.529
Lévis-Lauzon	9	9	1	.498
St-David	7	12	0	.368
St-Rédempteur	3	12	0	.199
St-Etienne	2	13	1	.156
ATOME B	G	P	N	Moy.
St-Romuald	11	2	1	.820
Lévis-Lauzon	9	3	0	.749
St-David	8	3	2	.692
St-Jean Faucons	7	4	1	.583
St-Etienne	6	8	2	.507
St-Jean Alges	3	8	2	.307
St-Jean Condors	3	9	1	.269
St-Etienne	1	11	0	.083
MOUSTIQUE B	G	P	N	Moy.
Pintendre	14	1	0	.933
St-Etienne	12	2	0	.857
St-Rédempteur	11	5	1	.676
Lévis-Lauzon	10	6	0	.625
St-Jean	9	6	1	.594
Bémierès	4	10	1	.296
St-David	5	12	0	.294
B.C.88	2	12	1	.166
St-Romuald	1	12	0	.076
MOUSTIQUE A	G	P	N	Moy.
Montmagny	11	3	2	.750
St-Romuald	8	5	0	.615
St-Jean	9	6	1	.594
St-Rédempteur	10	7	1	.580
B.C.88	6	9	1	.405
Bémierès	6	10	1	.391
St-David	2	14	0	.125
PEE-WEE A	G	P	N	Moy.
St-Jean	13	4	0	.764
St-Romuald	18	1	0	.909
Bémierès	8	6	0	.571
Lévis-Lauzon	4	9	0	.307
St-Etienne	0	15	0	.000
PEE-WEE B	G	P	N	Moy.
St-Rédempteur	12	4	6	.750
St-David	10	5	0	.666
Pintendre	8	8	1	.540
St-Romuald	7	5	0	.583
St-Jean	11	5	1	.626
Lévis-Lauzon	7	9	0	.437
B.C.88	7	10	0	.411
Lévis-Lauzon	4	10	0	.285
Bémierès	0	14	0	.000
BANTAM B	G	P	N	Moy.
Pintendre	14	2	1	.853
Montmagny	9	3	0	.750
Charry	9	3	1	.750
St-Romuald	8	7	1	.531
Lévis-Lauzon	8	7	1	.531
St-Etienne	6	8	1	.422
St-David	3	7	1	.317
St-Jean	3	13	0	.235
Bémierès	3	10	0	.230

RÉSULTATS À QUÉBEC

PREMIERE COURSE			5-HIGH DESIRE			Driscoll Drummond		
Trot-\$1,850			13.30 classé dans			Temps: 29.1 1.00 2 1.30 3 2.00 3		
1-SAPHIRE ANGUS.....7.70 4.00 2.70			3-LUCOWS FLAME.....cette course			Trifecta: 4-2-9: \$680.00. Quinella: 2-4: \$73.00.		
3-INDIAN ARROW.....5.70 3.90			Ont aussi couru: Mathers Parisian, Falcons Pick			HUITIEME COURSE		
5-KAWARTHA RHAPSODY.....4.30			Temps: 31.4 1.03 1.34 4 2.06 2.			Ambie-\$1,250		
Ont aussi couru: Mystery Magic, After Fla. Sharp Par			Quinella: 1-5: \$49.60. Exacta: 1-5: \$83.70.			7-TOWNSHIP BULLET.....3.90 3.30 2.50		
Temps: 31. 1.03.1 1.35 2.06			CINQUIEME COURSE			5-REBEL BRIAN.....5.70 3.70		
Pari-double: 1-4: \$27.80. Quinella: 1-3: \$32.90.			Ambie-\$1,100			1-SAM VIC.....3.40		
DEUXIEME COURSE			1-SOUTHERN RAY.....4.80 2.60 2.40			Ont aussi couru: R. L. Heather, Alert Hanover, Funny Game, Pop Push		
Ambie-\$1,350			4-NEW CUSTOMER.....2.70 2.40			Temps: 30. 1.00.4 1.33.1 2.04 3.		
4-BERGERE FLEURIE.....5.50 4.00 2.90			3-MISTER B ROYAL.....3.40			Quinella: 5-7: \$18.00. Exacta: 7-5: \$31.70.		
3-MELON MIEL.....6.60 4.10			Ont aussi couru: Better Flip, Silent Bye, Den Tino, Mobil Manor			NEUVIEME COURSE		
8-MAJOR GENERAL.....2.90			Retire: King The Street			Ambie-\$1,600		
Ont aussi couru: Justo George, Vivo Ocelot, Fuford Ja, Franco Lou G L, Bhonk			Temps: 32.1 1.04.2 1.35.4 2.08			3-ARTIC DREAM.....4.30 3.90 3.50		
Temps: 29.4 1.01 1.33 2.04 2.			Quinella: 1-4: \$4.80. Exacta: 1-4: \$10.20.			4-DINGALINGS BEAU.....3.20 3.10		
Quinella: 3-4: \$10.50. Exacta: 4-3: \$25.00.			SIXIEME COURSE			6-HALF MIR.....3.60		
TROISIEME COURSE			7-TESTAROSSA.....6.00 4.60 3.20			Ont aussi couru: Bank Heist, Mercedes Le-gardeur, Governor Adios, Dell Duke, Carlo C		
Ambie-\$1,700			2-CINNAMON DIAMOND.....5.70 4.10			Temps: 30.2 1.02.1 1.33 2.04 3.		
10-PLUIE D'ETE.....7.90 5.00 6.20			3-STICKERS.....2.70			Quinella: 3-4: \$4.70. Exacta: 3-4: \$9.70.		
9-MINAUDIER.....5.30 4.80			Ont aussi couru: Ambiflous Connie, Glencoe Sorenade, F R Lab, Speed Target, Glencoe Freda			DIXIEME COURSE		
2-SOL ANGUS.....18.30			Temps: 32.1 1.04.1 1.36.1 2.07 1.			Ambie-\$1,250		
Ont aussi couru: Premier du Manoir, Bobby Fast, Maska Napoleon, Jolly Cabrel, Rita Ga Du, Landbound			Quinella: 2-7: \$40.50. Exacta: 7-2: \$102.10.			1-HARBOUR LIGHT.....6.80 3.70 3.90		
Temps: 30.4 1.01.4 1.33.1 2.05 2.			SEPTIEME COURSE			2-CAS EL SHAMROCK.....5.00 4.20		
Retire: Futurity G L			Ambie-\$3,700			9-2-PROTECHNICS.....8.70		
Trifecta: 10-9-2: \$258.00. Quinella: 9-10: \$15.20.			4-GAY BOYDEN.....8.60 5.70 4.50			Ont aussi couru: River Lad, Celeste Ray KO, Disco Becca, Krak Joe, Frizburg Noc, Jessie Jayma		
QUATRIEME COURSE			2-ALDO DIRECT.....5.60 5.50			Temps: 30.1 1.01.3 1.32.3 2.04 3.		
Trot-\$2,000			9-P P YANKEE.....7.90			Trifecta: 1-9-2: \$413.00. Quinella: 1-9: \$20.80.		
1-KENDAL MAGIC.....10.70 3.60 Pas de pari			Ont aussi couru: Gamin G L, Jim B Down, Township Fern, Ealy Spring, Jaseur Grade, Mutuel: \$143,699.			QUATRIEME COURSE		

INSCRITS À BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE: (19h30)			7 Temple Of Fame - A. Caza - 5 3 3 5-1			3 Candy Ma - R. Lapointe - 5 5 5 5-2		
Trot-Bourse: \$3,000.			8 Fraternity Jazz - A. Mac Roe - 9 4 3 8-1			4 Kifaro - M. Mac Donald - 4 3 3 9-1		
1 Ironix Dream - S. Ouellet - 6 2 5 3-1			9 Flaming Ridge - B. Maurice - 3 4 4 6-1			5 Sumadons Steady - M. Houle - 6 3 3 10-1		
Black Lux - S. Ouellet - 3 5 10-1			AE1 Marlas Ego - R. Zeron - 8 1 1 1			6 Quinn Almahurst - S. Filion - 5 10 6 3 10-1		
Discovery - G. Brissette - 4 5 10-1			CINQUIEME COURSE:			7 Promise Me Love - A. Cote - 4 4 3 10-1		
Dixieland - N. Masse - 8			Ambie-Bourse: \$2,800.			8 Glencoe Bob - S. Ouellet - 6 3 3 10-1		
4 Violaine - M. Mac Donald - 8			1 Hesa Bachelor - A. Cote - 7 7 7 7-1			9 Homeboy Hanover - R. Zeron - 5 5 5 5-1		
5 Bonneset - M. Mac Donald - 8			2 Norm Blast - S. Ouellet - 3 7 7 7-2			AE1 United Nations - S. Filion - 5 2 1		
6 Tammy's Crown A. Lachance - 6			3 Staron Blast - S. Ouellet - 3 7 7 7-2			NEUVIEME COURSE:		
7 Ingham County - S. Boucher - 3			4 Staron Blast E.T. - K. Murphy - 3 7 7 7-2			1 Grades Chiala - M. Borneau - 3 1 4 3-1		
8 Zabrina Sewell - J. Thérault - 3			5 Homyby Leeta oM. Borneau - 7 7 7 7-1			2 Dr. Jubilee - R. Simard - 1 2 4 4-1		
9 Somebodys Doll N. Bardier Jr - 4 4 5-1			6 Plastick - R. Zeron - 3 7 7 7-2			3 Fireside Dream - S. Filion - 3 4 6 6-1		
AE1 Oakes Hanover N. Dessureault - 6 2 4			7 Cole Swinger - G. Hamel - 1 3 2 4-1			4 Howland Pride - A. Lachance - 3 4 6 6-1		
DEUXIEME COURSE:			8 Extended Forecast - S. Charron - 5 3 3 3-1			5 Cardinal Adam - L. Jutras - 4 1 1 2-1		
Ambie-Bourse: \$3,000.			9 Behavior - S. Bardier - 5 3 3 3-1			6 Blaze Label - A. Deguisse - 9 3 3 3-2		
1 Bank Buster - P. Lang - 3 4 8 5-2			AE1 Fivole Vet - A. Boucher - 3 3 3 3-1			7 Emmys Valentine A. Boucher - 3 3 3 3-2		
2 Diver Gary - F. Mohammed - 3 4 6 10-1			AE2 Yankee Semco M. Mac Donald - 8 0 0 0			8 Betsy Knoll Muffy - D. Jean - 3 4 10-1		
3 Ocelot Bel - M. Beaudette - 9 6 6 8-1			SIXIEME COURSE:			AE1 Armstead Brisca - G. Hébert - 2 2 2 2-1		
4 Sir Jeff - Y. Poirier - 7 6 6 6-1			Ambie-Bourse: \$7,000.			AE2 Joppat Mint Julep R. Seaman - 2 2 2 2-2		
5 Jeremy Stud - S. Borneau - 8 5 2 12-1			1 Come By Chance - J. Gauthier - 8 4 1 9-9			DIXIEME COURSE:		
6 Jovon Son - A								

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Lundi 25 juillet
New York 2, Philadelphie 3
Pittsburgh 1, St. Louis 5
Los Angeles 1, San Francisco 3

Mardi 26 juillet
Chicago 4, Montréal 8 (11m)
Cincinnati 3, Atlanta 2
Cincinnati 1, Atlanta 2 (10m)
New York 5, Philadelphie 4 (5e)
Los Angeles 7, San Francisco 3
Los Angeles 0, San Francisco 0 (2e)
Pittsburgh 2, St. Louis 1
Houston 1, San Diego 5

Mercredi 27 juillet
Chicago à Montréal, 19h35, R-C
New York à Philadelphie, 19h35
Cincinnati à Atlanta, 19h40
Pittsburgh à St. Louis, 20h35
Houston à San Diego, 22h05
Los Angeles à San Francisco, 22h35



Jeudi 28 juillet
St. Louis à Montréal, 19h35, TSM
Houston à San Diego, 16h05
Cincinnati à Atlanta, 17h40
Chicago à Philadelphie, 19h35

Vendredi 29 juillet
St. Louis à Montréal, 19h35
Pittsburgh à New York, 19h35
Chicago à Philadelphie, 19h35
Cincinnati à San Diego, 22h05
Houston à Los Angeles, 22h35
Atlanta à San Francisco, 22h35

Samedi 30 juillet
St. Louis à Montréal, 19h35, R-C
Atlanta à San Francisco, 16h05
Pittsburgh à New York, 19h05
Chicago à Philadelphie, 19h05
Houston à Los Angeles, 22h05
Cincinnati à San Diego, 22h05

CLASSEMENT

(Matches à Philadelphie et 2e à San Francisco non compris)

DIVISION EST				Série	Domicile	Étranger
G	P	Moy.	Diff.			
NEW YORK	58	40	.592	—	3-D	32-16
PITTSBURGH	57	42	.576	1 1/2	1-V	31-21
MONTRÉAL	51	47	.520	7	3-V	27-23
CHICAGO	48	50	.490	10	2-D	24-25
ST. LOUIS	44	55	.444	14 1/2	1-D	24-27
PHILADELPHIE	43	55	.439	15	2-V	25-21

DIVISION OUEST				Série	Domicile	Étranger
G	P	Moy.	Diff.			
LOS ANGELES	58	40	.592	—	1-V	25-23
HOUSTON	52	47	.525	6 1/2	2-D	30-19
SAN FRANCISCO	51	47	.520	7	1-D	28-22
CINCINNATI	48	51	.485	10 1/2	1-D	24-24
SAN DIEGO	46	54	.460	13	2-V	28-23
ATLANTA	35	63	.357	23	1-V	17-32

LES FICHES EN 1987

	MJ	G	P	Moy.	Diff.	Rang
EXPOS DE MONTRÉAL	98	55	43	.561	6	2e
BLUE JAYS DE TORONTO	101	59	42	.584	2	3e

LIGUE AMÉRICAINE

Lundi 25 juillet
Toronto 4, Minnesota 5
Milwaukee 2, New York 3
Seattle 5, Chicago 6
Boston 2, Texas 0
Oakland 1, Californie 2

Mardi 26 juillet
Toronto 3, Minnesota 6
Milwaukee 2, New York 3
Baltimore 3, Cleveland 7
Kansas City 1, Detroit 2 (10m)
Seattle 0, Chicago 1 (11m)
Boston 8, Texas 9
Oakland 6, Californie 1 (6e)

Mercredi 27 juillet
Toronto au Minnesota, 13h15
Seattle à Chicago, 14h30
Oakland en Californie, 16h05
Milwaukee à New York, 19h30
Baltimore à Cleveland, 19h35
Kansas City à Detroit, 19h35
Boston au Texas, 20h35



Jeudi 28 juillet
Milwaukee à New York, 19h30
Baltimore à Cleveland, 19h35
Kansas City à Detroit, 19h35
Californie à Chicago, 20h30

Vendredi 29 juillet
New York à Toronto, 19h35, TSM
Texas à Detroit, 2, 17h35
Milwaukee à Boston, 19h35, ABC
Minnesota à Cleveland, 19h35
Kansas City à Baltimore, 20h05
Californie à Chicago, 20h30
Oakland à Seattle, 22h05

Samedi 30 juillet
New York à Toronto, 14h20
Milwaukee à Boston, 13h05
Minnesota à Cleveland, 13h35
Californie à Chicago, 14h20
Kansas City à Baltimore, 19h35
Texas à Detroit, 19h35
Oakland à Seattle, 22h05

CLASSEMENT

(Match à Californie non compris)

DIVISION EST				Série	Domicile	Étranger
G	P	Moy.	Diff.			
NEW YORK	57	40	.588	—	3-V	30-18
DÉTROIT	56	40	.583	1/2	1-V	29-18
BOSTON	55	43	.561	2 1/2	1-D	32-18
MILWAUKEE	51	49	.510	7 1/2	4-D	28-23
CLEVELAND	50	50	.500	8 1/2	2-V	27-23
TORONTO	49	52	.485	10	2-D	23-24
BALTIMORE	31	67	.316	26 1/2	2-D	19-28

DIVISION OUEST				Série	Domicile	Étranger
G	P	Moy.	Diff.			
OAKLAND	61	39	.610	—	1-D	29-20
MINNESOTA	55	43	.561	5	3-V	29-21
KANSAS CITY	49	50	.495	11 1/2	2-D	25-24
CALIFORNIE	48	50	.490	12	1-V	22-27
TEXAS	45	53	.459	15	1-V	25-27
CHICAGO	45	54	.455	15 1/2	2-V	27-26
SEATTLE	39	61	.390	22	4-D	23-26

LES LANCEURS PRÉVUS

LIGUE NATIONALE

Chicago (Mayer 5-9) à Montréal (Holman 1-3), 19h05
New York (Gooden 12-5) à Philadelphie (Palmer 5-7), 19h35
Cincinnati (Jackson 12-5) à Atlanta (Giavine 3-11), 19h40
Pittsburgh (Dunne 6-8) à St. Louis (Magrane 1-4), 20h35
Houston (Ryan 7-7) à San Diego (Whitson 9-5), 22h05
Los Angeles (Leary 10-6) à San Francisco (Hammaker 4-3), 22h35

LIGUE AMÉRICAINE

Toronto (Stieb 10-7) au Minnesota (Viola 16-2), 13h15
Seattle (Swift 6-7) à Chicago (Perez 9-5), 14h30
Oakland (Burns 3-0) en Californie (Clark 3-0), 16h05
Milwaukee (Bosio 6-11) à New York (John 7-3), 19h30
Baltimore (Bautista 5-7) à Cleveland (Candiani 7-8), 19h35
Kansas City (Gubicza 12-5) à Detroit (Alexander 9-5), 19h35
Boston (Gardner 4-1) au Texas (Russell 8-3), 20h35

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Brooks	392	41	105	62	13	6	.268
Fitzgerald	65	10	19	14	3	2	.288
Foley	205	19	52	24	2	1	.254
Galarraga	392	69	125	58	21	9	.319
Hudler	59	11	16	2	0	12	.271
Johnson	46	5	14	1	0	0	.304
Tjones	16	1	5	0	0	1	.313
Martinez	18	2	0	1	0	1	.000
Nettles	54	3	8	8	1	0	.148
Nixon	110	20	22	5	0	20	.200
Raines	323	51	89	36	9	25	.276
Rivera	276	24	60	24	4	1	.217
Santoven	148	9	37	19	3	1	.250
Wallach	378	38	100	41	8	1	.265

AU MONTICULE

	G	P	Vp	Mi	Pm	Bb	R	Mpm
Barrett	0	0	0	2	0	0	0	4.50
Burke	2	2	9	51	0	22	13	24
Dopson	2	6	0	91	0	30	29	55
Heaton	3	6	2	78	2	43	32	42
Hesketh	1	1	4	40	1	13	19	34
Holman	1	3	0	38	1	11	13	23
Martinez	11	7	0	155	1	43	38	78
McGriff	3	0	2	52	1	20	24	42
Parrett	10	3	6	65	0	17	38	46
Perez	7	4	0	104	1	20	23	75
Smith	7	6	0	119	2	46	16	75
Youmans	3	6	0	84	0	30	41	54

LES MENEURS

LIGUE NATIONALE

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
G Perry Atl	81	315	41	104	.330
Galarraga Mon	96	387	69	125	.323
Gwynn SD	79	304	38	94	.309
Palmeira Chi	98	391	49	120	.307
McGee STL	97	408	52	124	.304
Sax LA	98	392	49	119	.304
Dawson Chi	95	370	44	112	.303
RThompson SF	83	299	41	90	.301
Gibson LA	95	350	68	105	.300
Bonds Pitt	92	346	72	103	.298
Low Chi	91	339	38	101	.298
POINTS—Bonds, Pittsburgh, 72; Butler, San Francisco, 71; Strawberry, New York, 70; Galarraga, Montréal, 69; Gibson, LA, 68.					
POINTS PRODUITS—Clark, San Francisco, 75; G Davis, Houston, 74; Van Slyke, Pittsburgh, 68; Bonilla, Pittsburgh, 64; Strawberry, New York, 62.					
COUPS SÛRS—Galarraga, Montréal, 125; McGee, St. Louis, 124; Palmeira, Chicago, 120; Sax, LA, 119; Dawson, Chicago, 112.					
DOUBLES—Sabo, Cincinnati, 33; Galarraga, Montréal, 28; Hayes, Philadelphie, 27; Bream, Pittsburgh, 26; Palmeira, Chicago, 26.					
TRIPLES—Van Slyke, Pittsburgh, 14; Coleman, San Francisco, 10; Samuel, Philadelphie, 7; Butler, San Francisco, 6; Gant, Atlanta, 6; Raines, Montréal, 6.					
CIRCUITS—Strawberry, New York, 26; Clark, San Francisco, 22; G Davis, Houston, 22; Galarraga, Montréal, 21; 4 à égalité à 18.					
BUTS VOLÉS—G Young, Houston, 52; Coleman, St. Louis, 51; O Smith, St. Louis, 32; Sabo, Cincinnati, 31; McGee, St. Louis, 29.					
LANCEURS (9 décisions)—Cone, New York, 10-2, .833, 2.40; G Maddux, Chicago, 15-4, .789, 2.33; J Robinson, Pittsburgh, 7-2, .778, 3.08; Knepper, Houston, 10-1, .769, 3.02; Parrett, Montréal, 10-3, .769, 2.35.					
RETRAITS—Ryan, Houston, 142; Scott, Houston, 124; DeLeon, St. Louis, 123; Cone, New York, 112; Rijo, Cincinnati, 112.					
VICTOIRES PROTÉGÉES—Bedrosian, Philadelphie, 19; Worrell, St. Louis, 19; Franca, Cincinnati, 18; Ma Davis, San Diego, 17; D Smith, Houston, 16.					

LIGUE AMÉRICAINE

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Boggs Bsn	94	356	72	128	.360
Puckett Min	95	398	61	143	.359
Greenwell Bsn	94	355	51	122	.344
Winfield NY	92	338	64	114	.337
Brett KC	97	372	49	125	.336
Mattlingly NY	79	329	63	110	.334
Burks Bsn	81	320	59	102	.319
Seltzer KC	95	362	61	115	.318
Molitor Mil	91	365	65	115	.315
RHenderson NY	77	302	69	95	.315
POINTS—Canseco, Oakland, 81; Boggs, Boston, 72; RHenderson, New York, 69; McGriff, Toronto, 65; Molitor, Milwaukee, 65.					
POINTS PRODUITS—Greenwell, Boston, 78; Canseco, Oakland, 77; Puckett, Minnesota, 76; Brett, KC, 73; Winfield, New York, 71.					
COUPS SÛRS—Puckett, Minnesota, 143; Boggs, Boston, 128; Brett, Kansas City, 125; Franca, Cleveland, 122; Greenwell, Boston, 122.					
DOUBLES—Brett, Kansas City, 31; Gladden, Minnesota, 29; Boggs, Boston, 28; Mattlingly, New York, 26; Ray, Californie, 26.					
TRIPLES—Yount, Milwaukee, 9; Reynolds, Seattle, 8; Wilson, Kansas City, 7; Burks, Boston, 5; Gagne, Minnesota, 5; Manrique, Chicago, 5.					
CIRCUITS—Canseco, Oakland, 26; Gaetti, Minnesota, 22; McGriff, Toronto, 21; Incaviglia, Texas, 19; J Clark, New York, 19; McGwire, Oakland, 19.					
BUTS VOLÉS—RHenderson, New York, 53; Pettis, Detroit, 36; Molitor, Milwaukee, 27; Canseco, Oakland, 25; Redus, Chicago, 24.					
LANCEURS (9 décisions)—Viola, Minnesota, 16-2, .889, 2.17; Clemens, Boston, 14-5, .737, 2.25; Robinson, Detroit, 11-4, .733, 2.99; Berenguer, Minnesota, 8-3, .727, 3.25; Dotson, New York, 8-3, .727, 4.54; Russell, Texas, 8-3, .727, 3.18.					
RETRAITS—Clemens, Boston, 219; Langston, Seattle, 154; Guzman, Texas, 116; Hough, Texas, 116; Viola, Minnesota, 114.					
VICTOIRES PROTÉGÉES—Eckersley, Oakland, 30; Plesac, Milwaukee, 25; Reardon, Minnesota, 25; D Jones, Cleveland, 23; Thigpen, Chicago, 21.					

BASEBALL JUNIOR

LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

Mardi 26 juillet
Trois-Rivières à Rive-Sud, remis
Charlesbourg à Sherbrooke, 11
Ste-Foy 1, Jonquières 5

Mercredi 27 juillet
Sherbrooke à Charlesbourg, 20h00

Jeudi 28 juillet
Charlesbourg à Jonquières, 20h00
Shawinigan à Ste-Foy, 20h00
Sherbrooke à Rive-Sud, 20h00

Classement

	G	P	Moy.	Diff.
x-Ste-Foy	32	8	.800	—
Sherbrooke	20	17	.541	10 1/2
Charlesbourg	19	19	.500	12
Jonquières	18	20	.474	13
Rive-Sud	16	21	.432	14 1/2
Shawinigan	16	22	.421	15
Trois-Rivières	13	27	.325	19
x-Champion				

BASEBALL MIDGET

RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA

Tournoi à la ronde
Samedi 23 juillet
Charlesbourg 7, Montréal 3
Longueuil 9, Laval 2

Dimanche 24 juillet
Montréal 3, Trois-Rivières 4
Laval 1, Lachine 3

Mardi 26 juillet
Demi-finale
Longueuil 7, Charlesbourg 4
Trois-Rivières 6, Lachine 1

Mercredi 27 juillet
Finale
Longueuil c. Trois-Rivières, 12h30 (stade "O")

Classement Final

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	23	6	.793	—
Charlesbourg	20	10	.666	3 1/2
Longueuil	16	14	.533	7 1/2
Lachine	11	18	.379	12
Montréal	10	20	.333	13 1/2
Laval	9	21	.300	14 1/2

FASTBALL

LIGUE MAJEURE DU QUÉBEC

Lundi 25 juillet
Vallée-Jonction 14, Lac Etchemin 9

Mardi 26 juillet
Lac Etchemin 0, Québec 3

Mercredi 27 juillet
Demi-finale 2 de 3
Vallée-Jonction à Thérford Mines, 20h30 (Premier match)

Classement

	P	Moy.	Diff.
Thérford Mines	15	5	.750
Bellechasse	12	8	.600
Québec	12	8	.600
Vallée-Jonction	7	13	.350
Lac Etchemin	4	16	.200

JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC
DEMI-FINALE 2 de 3
Lundi 25 juillet
Charlesbourg 4, Montmorency 6 (Montmorency mène 1-0)
Mardi 26 juillet
Charlevoix à Pont-Rouge, remis (Série égale 1-1)
Mercredi 27 juillet
Montmorency à Charlesbourg, 20h00

Classement final

	G	P	N	Pts
Pont-Rouge	12	3		

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

(PREMIER MATCH)

CINCINNATI 3 ATLANTA 2

Daniels cg	5 1 1 1	Gant 2b	5 1 1 1
Milner cc	4 0 0 0	Royster cg	2 0 0 0
Larkin ac	4 0 2 0	DMurphy 1b	4 1 2 0
Sabo 3b	3 0 0 0	DMurphy cd	4 1 2 0
ONeill cd	3 0 1 0	Thomas ac	4 0 2 1
Esosky 1b	3 1 1 1	Morris 3b	2 0 0 0
BDiaz r	4 1 1 0	Benedict r	3 0 1 0
Tredwy 2b	4 0 1 0	Alvarez l	0 0 0 0
Browning l	4 0 1 0	Smmms fs	1 0 0 0
Franco l	0 0 0 0	AHall cc	4 0 1 0
		PSmith l	2 0 0 0
		Vireli r	2 0 1 0

Totaux Cincinnati 34 3 8 2 Taux Atlanta 33 2 8 2

PPV — Esosky (3), E-AHall, Milner, DJ-Cincinnati 1, LSB-Cincinnati 9, Atlanta 8, 2B-DMurphy 2, Larkin, C-Esosky (8), Daniels (10), Gant (11), BV-Browning (3), Larkin (27), Sabo (32).

Cincinnati
Browning G-9-4 7-2 3 7 2 2 4 3
Franco VP.19 11-3 3 0 0 0 0 0

Atlanta
PSmith P.3-11 6-1 8 3 2 5 3
Alvarez 22-3 0 0 0 0 2
Arbitres—marbre, West; 1er, Engel; 2e, Halloran; 3e, Williams; T-232.

(DEUXIEME MATCH)

CINCINNATI 1 ATLANTA 2

Milner cg	3 0 1 0	Gant 2b	2 0 0 0
FWilliams l	0 0 0 0	Royster cg	2 0 0 0
EDavis fs	1 0 0 0	DJames cg	2 0 0 0
Dibble l	0 0 0 0	Morris fs	1 0 1 1
Tredwy 2b	1 0 0 0	GPerry 1b	4 0 1 0
Wingim cc	5 1 2 0	DMurphy cd	4 1 1 1
Larkin ac	3 0 1 0	Thomas ac	4 0 1 0
Sabo 3b	4 0 0 0	Virgil r	4 0 1 0
ONeill cd	3 0 0 1	Glavinie cs	0 1 0 0
Esosky 1b	3 0 0 0	Oberkoff 3b	3 0 1 0
BDiaz r	1 0 0 0	Mahler l	2 0 0 0
Geister 2b	4 0 1 0	Griffey fs	1 0 0 0
RMurphy l	0 0 0 0	Asnmchr l	0 0 0 0
Birtos l	1 0 0 0	Smmms fs	1 0 0 0
Collins cg	3 0 1 0		

Totaux Cincinnati 35 1 7 1 Taux Atlanta 35 2 8 2

Deux matchs quand le point gagnant a été comploté.
PPV — Morris (3), DJ-Cincinnati 1, Atlanta 1, LSB-Cincinnati 9, Atlanta 7, 2B-Reed, 3B-Gant, C-DMurphy (19), BV-Winningham (5), Esosky (6), S-Oberkoff.

Cincinnati
Birtos 5 4 1 1 0 0 3
FWilliams 1 1 0 0 0 0 0
Dibble 2 1 0 0 0 0 3
RMurphy P.0-5 12-3 2 1 1 2 2

Atlanta
Mahler 8 6 1 1 2 5
Asnmchr G.5-5 2 1 0 0 0 4
Atteint—Sabo par Mahler. Arbitres—marbre, Engel; 1er, Halloran; 2e, Williams; 3e, West. D-243. A-13,727.

PITTSBURGH 2 ST. LOUIS 1

Bonds cg	3 0 0 0	Coleman cg	4 0 0 0
Lind 2b	3 1 1 0	McGee cc	4 1 1 1
VanSlyk cc	4 1 1 0	Brady 3b	4 0 0 0
Bonilla 2b	4 0 1 1	Brinsky cd	3 0 0 0
Bream 1b	4 0 1 1	Lago 1b	3 0 0 0
GWilson cd	4 0 1 0	Oquend ac	2 0 1 0
LVitre r	4 0 2 0	TPena r	3 0 1 0
Bellard ac	4 0 0 0	TJones 2b	3 0 0 0
Drobek l	4 0 0 0	Cox l	1 0 0 0
Goff l	0 0 0 0	Doyley l	0 0 0 0
		Ford fs	1 0 0 0

Totaux Pittsburgh 32 2 7 1 Taux St. Louis 29 1 4 1

Pittsburgh
Drobek G.9-5 8-2 3 1 1 2 7
Goff VP.16 1-3 1 0 0 0 1

St. Louis
Cox P.3-6 7-1 3 6 2 2 6
Dayley 12-3 1 0 0 1 1

ML—Cox, BP—TPena, Arbitres—marbre, Gregg; 1er, Kibler; 2e, Quick; 3e, Pallone. D-231. A-32,735.

(PREMIER MATCH)

LOS ANGELES 7 SAN FRANCISCO 3

Sax 2b	5 2 4 2	Butler cc	4 2 2 1
Anders ac	3 0 1 0	RThaps 2b	5 0 2 0
MiDavs fs	1 0 0 0	Clark 1b	5 1 0 0
Griffin ac	1 0 0 0	Niando cd	4 0 3 1
Gibson cg	5 0 0 0	DNilson cg	0 0 0 0
Marshall cd	4 0 1 1	Aldrete cd	2 0 0 0
Shelby cc	5 0 0 0	Yongbid cd	1 0 0 1
Woodson 1b	4 0 0 0	Mitchell 3b	4 0 0 0
JHowell l	0 0 0 0	Brenly r	2 0 0 0
Hamlin 3b	4 2 2 1	Riles fs	1 0 0 0
Dempsey r	2 2 2 2	Urbe ac	4 1 1 0
Hershiser l	3 0 0 0	Mulhind l	2 0 0 0
Orasco l	0 0 0 0	Bokus l	0 0 0 0
Stubbs 1b	1 1 1 0	Splern fs	1 0 0 0
		Lefferts l	0 0 0 0
		Garretts l	0 0 0 0
		Melvin fs	1 0 1 0

Totaux Los Angeles 37 7 11 6 Taux San Francisco 34 3 10 3

Los Angeles
Hershiser G.14-5 7-1 3 7 2 2 2 8
Orasco 1-3 0 0 0 0 0 0

San Francisco
JHowell VP.13 11-3 3 1 1 0 2

San Francisco
Bokus 6-1 3 8 3 3 1 2
Lefferts 2-3 0 0 0 0 0 0
Garretts 1 2 3 3 1 0 0
Lefferts a lancé à 3 frappeurs en 9e. F—Hershiser, Garretts, JHowell, Arbitres—marbre, Crawford; 1er, Bonin; 2e, Davidson; 3e, Harvey. D-257.

HOUSTON 1 SAN DIEGO 5

GYoung cc	4 0 1 0	Jeffers cc	3 0 0 0
Doran 2b	2 1 0 0	Thon ac	4 1 0 0
Boss cd	4 0 1 0	Gwynn cd	4 0 0 0
GDavis 1b	2 0 0 0	CMartiz cg	4 1 2 2
Bell 2b	4 0 2 1	Martind 1b	3 1 1 0
BHatchr cg	4 0 0 0	McClells l	0 0 0 0
Ramirez ac	4 0 1 0	Santiago r	4 1 1 1
Biggio r	2 0 1 0	Brown 3b	3 1 1 1
CRnids fs	1 0 0 0	RAiomr 2b	2 0 1 0
Deshaies l	1 0 0 0	Rasmn l	3 0 1 1
Fishei fs	1 0 0 0	Wynne cg	0 0 0 0
Meads l	0 0 0 0		
Prkys fs	1 0 0 0		
Andersn l	0 0 0 0		
Agosta l	0 0 0 0		
Publ fs	1 0 0 0		
Totous	31 1 4 1	Totous	30 5 7 5

Houston
Housn 000 000 010-1
San Diego 300 500 000-5

PPV — CMartiz (6), DJ—San Diego 1, LSB—Houston 8, San Diego 4, 2B—GYoung, Boss, Bell, 3B—Santiago, C—CMartiz (5).

ML CS PPM BB RB
Houston
Deshaies P.7-7 4 6 5 5 2 4
Meads 2 1 0 0 0 1 2
Andersn 1 0 0 0 0 1
Agosta 1 0 0 0 0 0 0
San Diego
Rasmussen G.8-7 8 6 1 1 5 3
McClells 1 0 0 0 0 1
Arbitres—marbre, Davis; 1er, Hirschbeck; 2e, Darling; 3e, Froemming. D-225. A-16,591.

LIGUE AMERICAINE

TORONTO 3 MINNESOTA 6

Fernndz ac	4 1 0 0	Gladden cg	5 1 1 1
Milnks fd	4 0 2 1	Bush cd	3 1 1 1
GBell cg	2 0 0 0	Dovison cd	0 0 0 0
Leoch cg	1 0 1 0	Puckett cc	5 1 4 0
Campsn cg	0 0 0 0	Hrbek 1b	3 1 0 1
Gruber 3b	4 0 1 0	Goettl 3b	4 1 1 1
Whit r	4 1 2 0	Larkin fd	2 0 1 0
McGriff 1b	4 0 1 0	Laudner r	3 0 0 1
Mooney cd	3 1 1 1	Gagne ac	2 0 0 0
Barfield cd	3 0 0 0	Bullock fs	0 0 0 0
Liriano fs	1 0 0 0	Newm ac	1 0 0 0
Lee 2b	3 0 0 0	Lmbard 2b	3 1 2 0
Totous	33 3 8 2	Totous	31 6 10 4

Toronto
Toronto 002 001 000-3
Minnesota 000 003 120-4

PPV — Hrbek (6), E—Gagne, GBell, DJ—Minnesota 1, LSB—Toronto 7, Minnesota 10, 2B—Bush, Whit, Puckett, Leach, 3B—Gladden, BV—Gruber (10), S—Lee, BS—Hrbek, Bush.

ML CS PPM BB RB
Toronto
Clancy 51-3 6 3 3 2 2
Stattmyr 0 0 0 0 0 3 0
DWord P.6-1 21-3 4 3 3 2 0
Willis 1-3 0 0 0 0 0 0

Minnesota
Toliver 6 6 3 1 3 4
Portugal G.1-1 1 2 0 0 0 1
Reardon VP.26 2 0 0 0 0 1
Stoffenmyre a lancé à 3 frappeurs en 6e, Portugal a lancé à 2 frappeurs en 8e, ML—Toliver, Arbitres—marbre, Tschida; 1er, Hendry; 2e, Young; 3e, Ford. D-257. A-42,185.



Kirby Puckett.

MILWAUKEE 2 NEW YORK 3

Molitor fd	4 1 2 0	RHndsn cc	2 1 1 0
Gantner 2b	4 1 2 1	Mtngly 1b	4 0 1 1
Yount cc	4 0 1 1	Winfield cd	3 1 1 0
Brock 1b	3 0 1 0	Phelps fd	3 0 0 1
Leonard cg	4 0 0 0	JClark cg	4 0 1 1
Surhoff 3b	4 0 0 0	GWord cc	0 0 0 0
Sweum ac	4 0 0 0	Rndiph 2b	3 0 1 0
Hennltn cd	3 0 1 0	Agosyo 3b	2 0 0 0
Meyer fs	1 0 0 0	Skinner r	3 0 0 0
COBrien r	2 0 1 0	Santana ac	3 1 1 0
Adduci fs	1 0 0 0		
JCastill 3b	1 0 0 0		
Totous	35 2 8 2	Totous	27 3 4 3

Milwaukee
Milwaukee 000 000 020-2
New York 200 010 000-3

PPV — Phelps (3), DJ—Milwaukee 1, LSB—Milwaukee 7, New York 5, 2B—JClark, Gantner, BV—Rhenderson 2 (55), S—Rhenderson, BS—Phelps.

ML CS PPM BB RB
Milwaukee
August P.5-4 4-2 3 3 3 3 0
Mimbello 21-3 1 0 0 0 1
Pisec 1 0 0 0 0 2
New York
Rhoden G.6-6 71-3 8 2 2 0 5
Righth VP.14 12-3 0 0 0 1 2
Arbitres—marbre, Hirschbeck; 1er, Reed; 2e, Scott; 3e, Garcia. D-240. A-20,549.

SEATTLE 0 CHICAGO 1

Reynids 2b	6 0 2 0	Gallgr cc	4 0 0 0
Brantly cc	5 0 0 0	Lynn 3b	4 1 1 0
Cox cg	5 0 1 0	Baines fd	5 0 2 0
ADavis 1b	3 0 2 0	GWalker 1b	4 0 0 0
Coffa cc	0 0 0 0	Pasqua cd	3 0 1 0
Rabb 1b	0 0 0 0	Calderm cg	3 0 1 0
Balbon fd	3 0 1 0	KWills cd	2 0 0 0
Buhrner cd	4 0 0 0	Guillen ac	3 0 0 1
Bradley r	5 0 1 0	Manrig 2b	2 0 0 0
Presley 3b	5 0 0 0	Boston fs	0 0 0 0
Quinns ac	5 0 2 0	Sais r	1 0 0 0
		Karkovic r	1 0 0 0
		Hill 2b	2 0 0 0
		Totous	32 1 5 1

Seattle
Seattle 000 000 000-0
Chicago 000 000 000-1

Deux matchs quand le point gagnant a été comploté.
PPV — Guillen (2), LSB—Seattle 13, Chicago 10, 2B—Reynolds, Calderon, BV—Boston (6), S—Guillen, GWalker.

ML CS PPM BB RB
Seattle
Bankhead 8 3 0 0 0 2 4
Schoor P.2-4 2 2 1 1 2 2
Scurry 1-3 0 0 0 1 0
MJackson 1-3 0 0 0 1 0

Chicago
JMcDwll 8 6 0 0 3 6
Thippen 2 2 2 0 0 1 2
Horton G.5-7 1 1 0 0 0 1
Schoor a lancé à 2 frappeurs en 11e, Atteint—Buhrner par JMcDowell, ML—Schoor, Arbitres—marbre, Johnson; 1er, McKeon; 2e, Kelly; 3e, Shulock. D-330. A-11,511.

BOSTON 8 TEXAS 9

JoReed ac	5 0 0 0	McDwell cc	3 1 0 0
Sarnett 2b	5 0 1 0	Fleicher ac	4 1 2 0
Boggs 3b	5 2 2 0	O'Brien 1b	3 1 1 2
Greenw cd	5 1 2 0	Sierra cd	3 2 1 2
Burks cd	4 1 2 0	Petrilli fd	3 1 2 0
Benzgr cd	5 2 2 2	Buechie 3b	4 3 2 2
Rice fd	4 2 3 3	Espy cg	4 0 2 2
Parrish 1b	3 0 1 0	Sundbrg r	4 0 1 1
Romine cd	0 0 0 0	Wilksn 2b	4 0 0 0
Gedman r	3 0 0 1		
Totous	39 8 13 8	Totous	32 9 11 9

Boston
Boston 000 230 300-8
Texas 110 401 200-9

PPV — Sierra (7), E—McMurtry, DJ—Boston 1, LSB—Boston 7, Texas 3, 2B—Rice, Buechie, Boggs, Benzinger, Burks, C—Buechie (11), O'Brien (14), Greenwell (16), Benzinger (6), Rice (5), Sierra (14), BV—Burks (15), BS—O'Brien, Gedman.

ML CS PPM BB RB
Boston
Boyd 3 3 5 5 3 3
Lamp 22-3 5 2 2 0 2
Baltan P.1-2 1 3 2 2 0 0
Stanley 11-3 0 0 0 0 0

Texas
Guzman 4-2 3 9 5 5 2 3
McMurtry G.2-0 31-3 3 3 0 2
Williams VP.14 1 1 0 0 0 0
Boyd a lancé à 3 frappeurs en 4e, F—Lamp, Arbitres—marbre, Craft; 1er, Phillips; 2e, Morrison; 3e, Voltaggio. D-305. A-20,456.

BALTIMORE 3 CLEVELAND 7

Orsulak cd	5 2 2 0	RWsgtn ac	5 1 1 1
BRipkn 2b	5 1 2 1	Franco fd	5 1 3 1
CRipkn ac	3 0 0 0	Franco 2b	3 0 1 1
Murray 1b	3 0 0 0	Carter cc	4 0 0 0
Sheets cg	3 0 2 2	Hall cg	4 2 3 0
Traber fd	4 0 0 0	Snyder cd	4 1 2 1
Kennedy r	4 0 2 0	Upshaw 1b	3 1 2 1
Schu 3b	1 0 0 0	Jacoby 3b	3 0 1 2
Hughes fs	1 0 0 0	Bando r	3 0 1 2
Gonzals 3b	0 0 0 0		
Gernatt cc	4 0 0 0		
Totous	34 2 8 3	Totous	34 7 13 7

Baltimore
Baltimore 101 010 000-3
Cleveland 110 410 000-7

PPV — Bando (2), E—Orsulak, RWashington, Schu, DJ—Baltimore 1, LSB—Baltimore 6, Cleveland 7, 2B—Orsulak, Franco, Franco, Upshaw, BRipken, C—Snyder (19), BV—RWashington (3), Carter (19), BS—Upshaw.

ML CS PPM BB RB
Baltimore
Tibbs P.4-8 32-3 10 6 6 1 1
Schmidt 31-3 3 1 1 1 1
Sisk 1 0 0 0 0 1 0

Cleveland
Farrell G.11-6 7-2 3 3 3 3 2
DJones VP.24 11-3 0 0 0 2 2
Atteint—Schu par Farrell, Arbitres—marbre, Clark; 1er, Denkinger; 2e, McClelland; 3e, Coble. D-241. A-17,864.

KANSAS CITY 1 DETROIT 2

WWillis cc	4 1 1 0	Pettis cc	4 0 0 0
Stiliwi ac	4 1 1 0	Brgmn fs	0 0 0 0
Seltzer 3b	4 0 2 0	Whitaker 2b	4 0 1 1
Brett fd	3 0 0 0	Salazar cg	4 0 1 0
Trabill cd	4 0 0 0	Tammil ac	4 0 0 0
FWhite 2b	4 0 0 0	Lemon cd	3 1 1 1
BJackson cg			

BONJOUR!



BLONDINETTE



PEANUTS



HAGARD L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLERIES



BOTTINE

